大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
今日出紙兩大張
售港幣壹毫

今日隨報附贈精美畫刊一大張，不另收費。

細菌戰詳密計劃 美上校全部供出

美圖橫貫朝鮮造成染疫地帶 海軍空軍及陸戰隊飛機均參加播毒

許威布爾供稱美當局之罪永劫不復

【新華社北京廿二日電】美國侵略者長期以來按照預定計劃滅絕人性地在朝鮮大規模進行細菌戰的滔天罪行，久已爲各種國際調查團體，特別是國際科學委員會的報告以及美方被俘人員的供詞所證實。現在，兩名被俘的美國海軍陸戰隊第一空軍聯隊的高級軍官也更進一步地證實了美國參謀長聯席會議計劃並指示遠東美軍進行細菌戰。

美國海軍陸戰隊第一空軍聯隊參謀長上校許威布爾及美國海軍陸戰隊第一空軍聯隊軍械官少校布萊所乘飛機於一九五二年七月八日被朝中人民部隊地面砲火擊落，二人同時被俘。被俘之後，許威布爾及布萊二人在朝中人民部隊寬大政策的感動之下，已先後分別供出美國參謀長聯席會議在一九五一年十月向當時的美國遠東司令部總司令李奇微發出指示，命令按照計劃大規模進行細菌戰的事實以及由此而來的美國海軍陸戰隊第一空軍聯隊關於具體的部署細菌戰及其後勤供應的各種會議內容。許威布爾及布萊二人在其供詞中供出美方在進行這一惡毒罪行時，爲了害怕全世界正義人類的嚴正指摘，特別寫直各種嚴厲性的與懲罰性的保密措施，甚至強調他們的這種保密措施的目的「更重要的是避免使我們自己的人知道」。

（編者按：美俘許威布爾上校供詞全文，本報今天分在第一、二、三版發表。供詞英文原稿共三件，第一件廿一頁，第二件七頁。）

美俘許威布爾供詞之一：主要供詞

【新華社北京廿二日電】美國海軍陸戰隊第一空軍聯隊參謀長上校弗蘭克·赫·許威布爾供詞之一：

主要供詞

我是弗蘭克·赫·許威布爾上校，04129。至一九五二年七月八日我被擊落並被俘時止，我是海軍陸戰隊第一空軍聯隊的參謀長。

我自一九二九年開始在海軍陸戰隊中服役，一九三一年被任命爲航空員，在世界許多地方擔任過任務。在我到朝鮮之前，我曾在海軍陸戰隊總部的航空處值勤。

參謀長聯席會議的指示

我於一九五二年四月十日到達朝鮮，來擔任我作爲海軍陸戰隊第一空軍聯隊參謀長的職務。我的一切指示和決定都必須由副司令萊姆遜——斯克里布納將軍批准。在我完全擔負起參謀長的職責前，萊姆遜——斯克里布納將軍把我召到他的辦公室去討論聯隊的各種問題。在會談中，他說：「賓遲告訴了你VMF—513的特別任務的所有背景了沒有？」我問他是否就是指「超級宣傳」而言（這就是我們替細菌彈所起的密碼名稱），他證實了這一點。我告訴他賓遲已經把一切背景告訴我了。

由我接替他任參謀長的軍官，阿瑟·阿·賓遲上校，按照他的職責所要求的那樣，告訴了我關於在朝鮮的細菌戰的總計劃的輪廓，以及關於海軍陸戰隊第一空軍聯隊迄該時止所負責的一部分的細節。

在朝鮮的細菌戰的總計劃，是由美國參謀長聯席會議在一九五一年十月指示的。在那一月，參謀長聯席會議特派專人送給遠東司令部總司令（當時是李奇微將軍）一個指示，命令在朝鮮開始細菌戰，最初是在一個小的、試驗性的階段，但是漸漸擴大。

這個指示被傳達給駐在東京的遠東空軍司令威蘭將軍。威蘭將軍於是親自召集了在朝鮮的第五航空隊司令埃弗雷斯特將軍，以及在遠東空軍直接指揮下作戰的、駐在沖繩島的第十九轟炸機聯隊司令官，舉行會議。

那一計劃（我現在即將加以概述的）經過了研究，對於問題的大的方面取得了協議；而上述情報則由埃弗雷斯特將軍親自並口頭地帶回朝鮮，因爲爲了保密的目的，決定在朝鮮關於此事不得有可能被俘獲的任何書面東西。

目標

當時的基本目標是在實地的情況下試驗細菌戰的各種不同的因素，並在日後，視所得的結果以及朝鮮的形勢，可能把實地的試驗擴大成爲正規作戰行動中的一部分。

各種可用的疾病的效果要加以試驗，特別是它們在不同情況下的效果，如疾病的蔓延性或傳染性，也要試驗每一種疾病是否嚴重地破壞敵人的行動或平民的日常工作，或是只引起大要的不方便，或者完全可以加以控制而不造成困難。要在實地的情況下試驗不同類型的軍器或容器，並使用不同類型的飛機來試驗它們作爲攜帶細菌彈的工具的適合性。

要加以試驗的地形包括高原、海岸地帶、空曠地區、山谷地區、孤立地區、相互毗連的地區、大小市鎮、聚在一起的地區或是地區的城市。各種可能的以及各種可能分散的組合，都要加以試驗。

這些試驗要延續多久，並未說明，但要足以包括朝鮮的一切極冷和極熱的氣溫。

一切可能的投擲辦法要加以試驗，並且要發展戰術，包括起初僅是夜間襲擊，其後擴大爲由專門的中隊進行日間襲擊。各種式樣的轟炸都要試驗一下，各種轟炸由單獨一架飛機直到成羣結隊的飛機進行轟炸，都要試驗一下，而細菌彈要與爆炸彈同時使用。

特別要用一切可能的辦法來試驗和觀察敵人的反應，以探知他的對策是什麼，他將採取什麼宣傳步驟，以及這種戰爭對他的軍事行動起了何種程度的影響。

保密措施要徹底加以試驗——既對友方又對敵方。對於友方，要採取一切可能的步驟來限制關於使用這種武器的消息並控制關於這個問題的情報。對於敵方，要用一切手段來欺騙敵人，阻止他實際證明這種武器正被使用。

最後，如果情況有此需要，可按參謀長聯席會議的指示，把試驗階段的細菌戰擴大成爲在朝鮮的軍事或戰術行動的一部分。

最初的階段

從沖繩島起飛的B—29型飛機自一九五一年十一月開始使用細菌彈，對北朝鮮所有的目標採取一種可以稱爲隨意轟炸的辦法。頭一天夜裏可能在朝鮮東北部，第二天夜裏可能在朝鮮的西北部。它們撒細菌彈的行動是與經常的夜間武裝偵察結合起來進行的，作爲一種經濟和保密的辦法。

一九五二年一月初，當時海軍陸戰隊第一空軍聯隊司令希爾將軍被召到在漢城的第五航空隊總部去。在那裏，埃弗雷斯特將軍告訴他參謀長聯席會議發出的指示，並命令他派海軍陸戰隊第一空軍聯隊第三十三空軍大隊第五一三夜間戰鬥機中隊——VMF—513參加細菌戰計劃。VMF—513以K—8爲基地，這是第三轟炸機聯隊在羣山的空軍基地，該聯隊的B—26型飛機已經開始了細菌戰的行動。VMF—513由第三轟炸機聯隊給予地勤方面的服務。

雖然一切在朝鮮以陸地爲基地的海軍陸戰隊的飛機（作戰類型）都直屬第五航空隊作戰，並以它們的行動報告海軍陸戰隊第一空軍聯隊，但是爲了表示禮貌，當一個新的或是在進行中的計劃開始的時候，第五航空隊通常先通知聯隊。

一九五二年一月底，五一三中隊的海軍陸戰隊夜間戰鬥機，以單獨的飛機作夜間的武裝偵察，攜帶細菌彈，與B—26型飛機分擔北朝鮮下半部的目標，特別着重於西邊的一部分。五一三中隊在所有這些任務中與第三轟炸機聯隊配合，使用F7F型飛機（虎貓式），因爲它們是雙引擎的，有利於安全。

（下轉第二版）

照片說明：自上至下：㈠美俘參謀長上校許威布爾，㈡美俘軍械官少校布萊，㈢許威布爾向英國工人日報記者魏寧頓敘述美細菌戰計劃。

旅順口蘇軍指揮部 建軍節舉行慶祝宴

周總理蕭勁光劉亞樓應邀出席 蘇聯駐華大使潘友新等亦參加

賓主一再祝賀中蘇武裝部隊的親密友誼

【新華社大連廿三日電】蘇聯駐旅順口地區的武裝部隊指揮部，在蘇聯陸海軍建軍三十五週年紀念日——二月二十三日下午舉行慶祝宴會。

出席宴會的有我中央人民政府應邀訪問駐旅順口地區蘇軍代表團團長周恩來，代表蕭勁光、劉亞樓、蕭華、伍修權，旅大市黨政負責人歐陽欽、韓伯村、喬傳珏等。

參加宴會的有蘇聯駐我國特命全權大使潘友新，蘇聯駐旅大市總領事莫羅佐夫等。

宴會上，賓主一再歡呼，頻頻舉杯祝賀蘇中兩國人民及其武裝部隊的親密的牢不可破的友誼和斯大林同志和毛澤東同志的健康。

宴會在親密友好的空氣中進行。

晚上，蘇軍俱樂部舉行了蘇中聯歡演出晚會。

【新華社大連廿三日電】中央人民政府政務院周總理在蘇軍建軍節日——二月二十三日代表中央人民政府毛澤東主席和中華人民共和國中央人民政府訪問駐旅順口地區蘇軍部隊高級將領，向旅大市蘇軍烈士紀念塔敬獻花圈。隨同前往的，有代表團代表：中國人民解放軍海軍司令員蕭勁光，空軍司令員劉亞樓，中央人民政府人民革命軍事委員會總政治部副主任蕭華，中央人民政府外交部副部長伍修權。

參加獻花圈儀式的，有：蘇聯駐我國特命全權大使潘友新，蘇聯駐旅大市總領事莫羅佐夫等。

參加獻花圈儀式的，還有：旅大市人民政府市長、中國共產黨旅大市委員會書記歐陽欽，旅大市委員會第二書記韓伯村，旅大市人民政府副市長、中蘇友好協會會長喬傳珏等。

日四十團體代表向毛主席獻禮

郭沫若陳叔通等百餘人出席 我國和大亦向日本紅會贈禮

【新華社北京廿四日電】爲表示日本人民對中國的友誼和敬意，日本和平聯絡委員會、日中友好協會和日本紅十字會的代表，除代表上述三團體之外，並代表日本紅十字會、日本工會總評議會、全日本產業別工會會議、日本中日貿易促進會、日中貿易促進議員聯盟，以及日本青年、婦女、科學、文藝、新聞等各界共四十多個日本團體，於二十二日在北京向中華人民共和國中央人民政府毛澤東主席和宋慶齡副主席、中國人民保衛世界和平委員會、中華全國總工會、中國紅十字會等團體獻禮。中國人民保衛世界和平委員會、中國紅十字會等團體也向日本紅十字會和日本和平聯絡委員會、日本工會總評議會、日中友好協會等團體贈禮。

出席獻禮和贈禮儀式的，中國方面有：中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若、副主席陳叔通，秘書長劉寧一、廖承志，中國紅十字會副會長彭澤民、熊瑾玎、胡蘭生，中國教育工會全國委員會副主席方明和各人民團體、各界代表廖夢醒、田鍾民、吳有訓、許廣平、蔡楚生、冀朝鼎等一百多人。

出席獻禮和贈禮儀式的，日本方面有：日本紅十字會會長島津忠承，外事部長工藤忠夫，日中友好協會理事長內山完造，常任理事加島敏雄，日本和平聯絡委員會事務局長畑中政春、委員平野義太郎，高良富女士，現在北京的出席世界人民和平大會的日本代表西園寺公一和中村翫右衛門，日本日中貿易促進會議主席山本熊一，日本工會中央執行委員平垣美代司，日本中國研究所理事岩村三千夫，日本紅十字會書記長樫非善一等人。

中國人民保衛世界和平委員會秘書長劉寧一在致開會詞時指出：日本人民每一件禮物和信件，都充滿了日本人民友好的精神。中日兩國人民的友誼是值得珍重的，中國人民即使在抗日戰爭時期，也認清中國人民的敵人只是日本軍國主義者，而日本人民是我們的朋友。他最後說：中日兩國人民彼此贈送禮物，表示了兩國人民保衛亞洲和世界和平的意志，給予艾森豪威爾的「用亞洲人打亞洲人」的陰謀以有力的打擊。

劉寧一致詞後，日本人民代表和中國人民代表彼此獻禮和贈禮，日本代表獻給毛澤東主席和宋慶齡副主席的禮物，由中國人民保衛世界和平委員會副主席陳叔通代表接受。會場一再發出熱烈的掌聲，顯示了中日兩國人民的友誼團結。

獻禮和贈禮結束後，由中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若致詞。郭沫若在追述中日兩國歷史事實之後說：從中日兩國關係的歷史中可以得出一個教訓：就是兩國之間如果和平共處並採取友好學習的態度，吸收先進經驗，便可以保證本民族的進步和幸福；但如果不和平共處而採取侵略戰爭的手段，結果侵略的一方必遭嚴重失敗。我們應從這些歷史事實取得寶貴的教訓。目前艾森豪威爾公開在叫嚣要「用亞洲人打亞洲人」，就是說要利用日本人對亞洲和中國人民進行侵略。這種政策將帶給日本人民最大的不幸。郭沫若表示深信：儘管有少數日本人不肯接受歷史教訓，願作美國反動派的爪牙，但日本人民爲了自己的進步和幸福，一定會起來反對他們。郭沫若並向日本朋友保證：中國人民願向日本人民伸出友誼的手，共同爲保障和平而努力。

接着島津忠承、平野義太郎、高良富、西園寺公一、山本熊一也先後講話，他們一致指出了日中兩國人民長時期存在的珍貴的友誼的互大意義，並且表示他們一定要發展這種友誼，以保衛亞洲和世界和平。

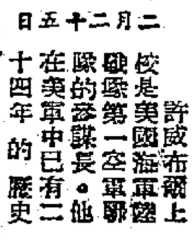
獻禮和贈禮儀式在一種表達了中日兩國人民友好的熱烈氣氛中進行。

協助日僑歸國 中日代表續談

二三兩次會議進行順利

【新華社北京廿四日電】關於協助願意回國的日僑歸國問題，中國紅十字會代表團與日本紅十字會、日本和平聯絡委員會和日中友好協會三團體組成的代表團，在二十日和二十三日繼續舉行第二次和第三次正式會議，會議進行順利。

許威布爾上校認罪了！



二月二十五日

上校的身世

許威布爾上校是美國海軍陸戰隊第一空軍聯隊的參謀長。他在美軍中已有二十四年的歷史了。

一九二九年，他開始在海軍陸戰隊中服役，一九三一年被任命爲航空員。一九五二年四月十日自美國海軍陸戰隊總部航空處調任現職。

一九五二年七月八日，他的座機被擊落，他本人被俘。

由於他的重要的職位，他對美軍在朝鮮使用細菌戰的事實有比較全面的了解；被俘之後，他受到朝中部隊寬大政策的感動，在一九五二年十二月先後就他個人所知，寫了三篇供詞，敘述了美軍使用細菌戰的事實，共長四十三頁。

此外，同時被俘的同一聯隊軍械官布萊少校，也寫出了十五頁的供詞。

許威布爾上校的供詞內容，大致如下：

美軍部的命令

一九五一年十月，美國參謀長聯席會議指示當時美遠東司令部總司令李奇微，在朝鮮「試驗」細菌戰，並準備「擴大成爲正規作戰中的一部分」。

十一月，美第五航空隊的轟炸機隊開始實行這個「試驗」；一九五二年一月，海軍陸戰隊第一空軍聯隊參加「試驗」。

擴大細菌戰

一九五二年五月，美軍決定擴大細菌戰動，進入正式以細菌作戰的新階段。作戰目標是「使阻絕計劃生效，制止敵人的供應到達前線」。

當時的作戰計劃是：西起新安州及軍隅里，橫貫朝鮮，成立一個細菌的「沾染地帶」，由海軍陸戰隊、空軍、海軍飛機分擔左翼（西）、中部及右翼（東）的任務。沾染以十日爲一期，即每十日由負責的空軍在其所負責地區內進行一次「重新沾染」或「重新補充」。

這個計劃自六月第一週開始執行，先散播霍亂菌，後來散播黃熱病及斑疹傷寒。

罪惡的番號

就許威布爾所知，參加細菌戰的部隊有：

第五航空隊的第三轟炸機聯隊和第十九轟炸機聯隊；

海軍陸戰隊第一空軍聯隊的第十二空軍大隊及第三十三空軍大隊的第五一三夜間戰鬥機中隊及第一照相中隊；

美海軍的航空隊。

它們分別以沖繩島，朝鮮的羣山、浦項、中岸、釜山，以及東岸海外航空母艦爲基地。

使用的飛機有空中堡壘、超級空中堡壘、虎貓、海盜、女妖、豹、AD等各型飛機。

毀據滅跡

保密的規定是非常嚴格的，美軍當局「採用一切辦法來欺騙敵人並且不使友方人員知道」；而且，即使日久無法瞞住「敵人」，但仍要瞞住「友方人員」。

爲了保密，一切不准見諸文字；細菌彈被稱爲「超級宣傳」或「超宣」；飛機在「投完細菌彈前，要在飛機上保留一枚凝固汽油彈，以便萬一飛機墜毀，就幾乎可以一定焚毀證據」。

「屁都不值」

許威布爾說，關於細菌戰的效果，是由東京總部加以聯繫和研究的，聯隊並不知道。但是，他說：「我所認識的人中，沒有一個說我們的努力、冒險和欺詐已經取得了絲毫相稱的效果……總的效果是令人失望和不佳的。」

他還說，當他的前任賓遲上校向他交代細菌戰的任務時，曾說細菌戰的效果「屁都不值」。

「既驚驚又羞慚」

許威布爾也承認，美軍實行細菌戰，在軍官中引起了極壞的影響：「每一個軍官在第一次聽說美國正在朝鮮使用細菌戰時，都是既震驚又羞慚。」

第十二空軍大隊指揮官接到擴大細菌戰的命令時，「吃驚得目瞪口呆」，並且說他真想「退還他的制服」（即退伍之意）。

許威布爾最後說，使用細菌戰是「永劫不復之罪」；「從自尊和忠誠的觀點來說，它是可恥的」。

登記清償解放前存款 粵穗下月初開始辦理

爲期三月廣州登記分九處

存款在香港及國外之「法幣」存款，廣州登記地點另行公告。

【本報廣州二十四日電話】解放前銀錢業未清償存款給付辦法與登記辦法，經政務院公佈後，中國人民銀行廣東省分行和廣州分行，於二月二十三日聯合通告，決定廣州市與廣東各縣自三月三日起開始辦理登記，期限爲三個月。通告原文如下：

中國人民銀行廣東省分行、廣州分行聯合通告 徵聯第一號 公元一九五三年二月廿三日

關於解放前銀錢業未清償存款給付辦法與登記辦法業經政務院公佈，廣州市與廣東各縣決定自三月三日起開始辦理登記，期限爲三個月，茲將登記地點及有關問題公告於後：

1. 凡存款在僞中央銀行、中國農民銀行、中央信託局、中央儲蓄會、中央合作金庫，以及各僞省、市、縣銀行者，均向原存款地之中國人民銀行申請登記（廣州市方面，除各僞省行及中央信託局，中央儲蓄會，由中國人民銀行廣東省分行辦理外，其餘均由中國人民銀行廣州分行辦理）。
2. 存款在前郵政儲金匯業局、郵政局者均向原存款地方之中國人民銀行申請登記（廣州市方面在中國人民銀行廣州分行辦理）。
3. 存款在前中國銀行者，向原存款地方之中國銀行進行登記（如原機構業已撤銷，則由當地中國人民銀行代爲登記）。
4. 存款在前交通銀行者，除廣州海口兩地由當地交通銀行辦理外，其餘各地均由當地中國人民銀行代爲辦理登記。
5. 存款在廣州前新華銀行、中國實業銀行、上海商業儲蓄銀行、金城銀行、浙江興業銀行、和成銀行、國華銀行者均向公私合營銀行廣州分行辦理登記。
6. 存款在香港及國外之「法幣」存款，廣州登記地點另行公告。
7. 國內未解僑匯款，一律在匯出地辦理登記，未解僑匯，在匯入地辦理登記。
8. 廣州市登記地點列後：中國人民銀行廣東省分行（長堤），中國人民銀行廣州分行第一營業部（南堤），中國人民銀行廣州分行東區辦事處（東山廟前直街），中國人民銀行廣州分行南區辦事處（河南同福路），中國人民銀行廣州分行西區辦事處（光復中路），中國人民銀行廣州分行北區辦事處（永漢北路），中國銀行廣州分行（長堤），交通銀行廣州分行（長堤），公私合營銀行廣州分行（十三行六十二號原國華銀行舊址）。

聯大昨開會

蘇印代表先後抵達

【合衆社紐約聯合國廿四日電】一九五二年聯合國大會下半段會議定廿四日紐約標準時間二十時（香港時間廿五日上午四時）開會，以朝鮮和遠東爲其主要問題。

【路透社紐約廿三日電】蘇聯外交部長維辛斯基廿三日乘「瑪麗王后」號輪船到達紐約。維辛斯基將率領他的代表團出席廿四日開始的聯合國大會。

【法新社紐約廿三日電】出席聯合國大會的印度代表團團員K·梅農，廿三日從倫敦飛到紐約國際機場，他對於朝鮮和中國大陸問題的評論非常審慎。有人徵求他關於美國政府對於中國新政策的意見，他說：「我並不認爲那聲明是一項新政策，不過反正我也沒有意見發表。」

他說他打算在廿三日下午去見印度代表團團長潘迪特夫人。她也已從倫敦到達這裏。

小啓 今天稿擠，第一版時事問題專欄「美國、遠東、中國」稿，縱橫和第三版「服務版」，均暫停一天。

「人民畫報」降低定價啓事

國內人民美術出版社出版的「人民畫報」，以普及這林紙本港幣定價原定每本二元六角。現爲減輕讀者負擔，特從一九五三年第一期起，降低售價爲一元八角。本港訂閱者，預定一年十八元四角，半年九元二角，三個月四元六角，定費亦照減。預定郵寄費另收。同業批發，照新定價七折優待，特此敬告各讀者、同業。

新民主出版社 三聯書店 智源書局 啓 一九五三年二月廿五日

經濟導報

（二月廿四日出版）第三〇六、七期合刊

要目

勝利的預算、和平的預算、建設的預算

關於商品流通稅

新中國人民購買力上升的情況與分析

廣州春節市場的繁榮景象

我們的寶藏說不完（新中國經濟建設）

「國際貨幣基金會」和「國際復興與開發銀行」在美國擴張計劃中的作用

民主世界市場的鞏固與擴展

美國在資本主義世界市場上的擴張

艾森豪威爾組織了一個大商人內閣

美國將減低大商家的超額盈利稅

（外論選譯）

每冊定價港幣五角

直接訂戶優待價：半年25期$11.25 全年50期$20.00

一九五三年經濟年報

每冊零售港幣四元

本報直接訂戶五折優待

社址：香港干諾道中102號四樓

電話：二三九〇六轉

穗百貨業生意特好 工商界投資開新店

新開的有振興等十四家 大江等店營業額較前增加五成

【本報廣州二十四日電話】廣州調整商業的工作展開後，私營百貨……且有新開業的。

據廣州貿易管理局最近調查所得，大江、中安等九家百貨典型戶……十九日前的十天銷貨金額爲四億九千三十多萬，二十九日以後十天銷……千多萬，比前增加了百分之五十五點零三。麗源、蝴蝶、美華、大……：「現在不怕無生意做，只怕貨源供應不上。」

因爲百貨業生意暢旺，廣州工商界人士認爲百貨業有發展前途，……貨商店，到目前止，已開業的有振興、人人、五角星、榮成等十四家。

廣州市郊大興水利

琶洲大圍工程築好三成

河南雲桂圍工程短期內可完工 沙涌圍堂溪圍下月將全部修好

珍藏盆景精緻美妙 名貴金魚各形各色

廣州舉行春節時景觀賞會

美豔的桃花

九里香盆景 栽培數十年

珍奇金魚 六十多種

名花齊放 爭奇鬥艷

時花陳列室佈置得色彩繽紛，鮮艷奪目。這裏有盛開的吊鐘花，和嬌艷的玉宗春；有福建的蟹爪，上海的繡球水仙，和山東的牡丹，大巴黎杜鵑花正開着藍色的花朵，紅玫瑰……

廣東基督教協會 開平信徒進修會

譚沃心牧師在會上講演 勉勵信徒們爲祖國服務

北秀湖中小島間 動工修建湖心亭

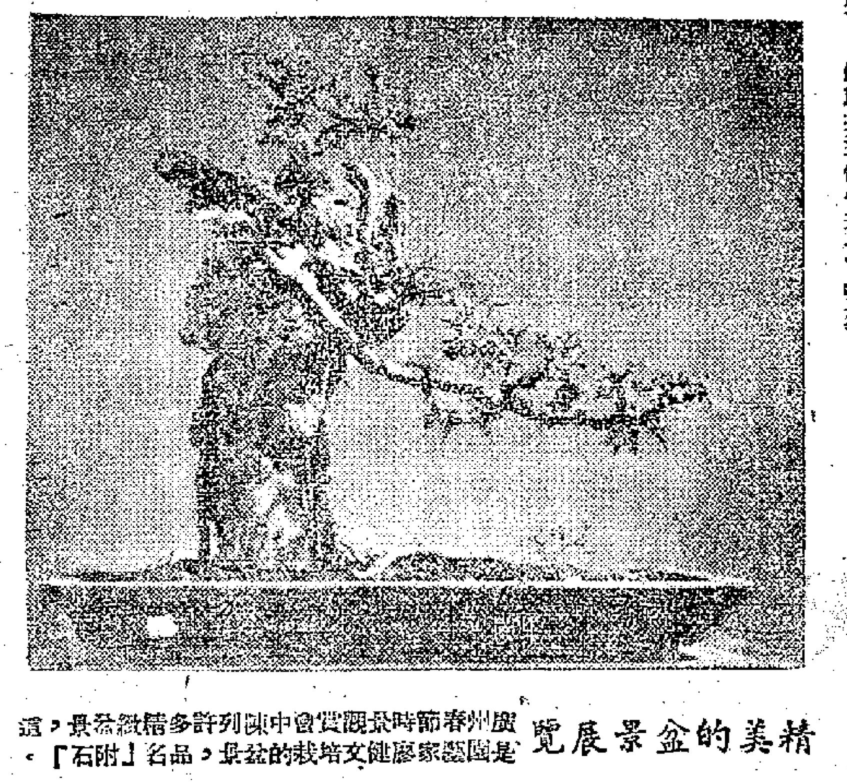
挖塘泥作肥料

中南戲曲代表團 離穗赴廣西演出

粵穗人民政府設宴餞行

馬來亞難僑 又一批抵穗

廣東戲曲研究組 出演各劇團觀摩



精美的盆景展覽 廣州春節時景觀賞會中陳列許多精緻盆景，這是園藝家廖健文培栽的盆景，名品「附石」。

（上接第一版）

在引擎發生故障時，K—8基地（群山）所提供的好處是直接飛到海面上，它也提供了潛過水面飛臨敵區的安全與保密。

爲了保密的原因，關於所用的細菌種類的情報不提供給海軍陸戰隊第一空軍聯隊。

一九五二年三月，希爾將軍又被召到第五航空隊總部去，並由埃弗雷斯特將軍口頭指示他準備派海軍陸戰隊第一空軍聯隊第三十三空軍大隊第一照相中隊（VMJ—1）參預計劃。VMJ—1以海軍陸戰隊第三十三空軍大隊在朝鮮浦項的K—3爲基地，使用F2H—2P型的照相偵察機（女妖式）。

任務是監讀識的，並且與尋常的照相任務結合起來，並由第五航空隊以單獨的、絕密的命令來佈置。在計劃中起用女妖式飛機，是因爲它們的專門性的活動、器材和設備，以及因爲K—3基地這個活動的地區是隔離的。就敵方的防禦行動而論，這種飛機能更深入北朝鮮。它們以兩架飛機爲一組而進行工作，只須最少數的機上人員，而對於尋常的任務也極少擾亂。它們也能在進行照相飛行，與地面平行飛行時，試行從高空投彈。

在一九五二年三月，海軍陸戰隊第一照相中隊的女妖式飛機開始細菌戰行動，以繼續並擴大用細菌彈轟炸北朝鮮的城鎮，而同時常把這些行動與尋常的照相任務結合起來。手頭只保持最低限度的炸彈供應，以減少儲存的問題。第五航空隊派了一隊人到K—3基地來（浦項），其中包括兩名軍官及幾名士兵，以便教練海軍陸戰隊的專門人員如何管理炸彈。

海軍在這個計劃中所擔負的部分是使用F9F型（豹式）、AD型（空中偵略者式）以及標準的F2H型（女妖式，但與照相用的一類不同）飛機，和利用朝鮮東海岸外的航空母艦。

空軍也擴大了它本身的行動以包括幾個使用不同種類飛機的中隊並用不同的方法和戰術來進行細菌戰。

這就是我到達朝鮮前的情況。其後發生了下述的事情。

作戰的階段

在一九五二年五月下旬，海軍陸戰隊第一空軍聯隊的新司令傑羅姆將軍被召到第五航空隊總部去，並接到一個擴大細菌戰行動的指示。這個指示是由第五航空隊的新司令巴克斯將軍親自口頭傳達給他的。

次日，五月二十五日，傑羅姆將軍在他辦公室裏的一個會議上向聯隊參謀部概述了細菌戰行動的新階段，我以參謀長的身份出席了這次會議。出席的其他海軍陸戰隊第一空軍聯隊參謀部人員是：萊姆遜—斯克里布納將軍，副司令；斯特奇上校，情報官員（G—2）；溫特上校，作戰官員（G—3）以及克拉克上校，後勤官員（G—4）。

從巴克斯將軍那裏得來、在那天早些傳達給我們並由我們討論的指示如下：

橫貫朝鮮建立一個沾染地帶，爲的是使阻擊計劃生效，制止敵人的供應到達前線。海軍陸戰隊負責這個地帶的左翼，包括新安州與軍隅里兩城以及在這兩城之間和週圍的地區。這個地帶的其他部分，由空軍負責中部，海軍負責東部，也即右翼。

海軍陸戰隊第五一三中隊要由隨意轟擊的目標轉向這個集中的目標，自K—8（群山）起飛，仍由第三轟炸機聯隊給予服務，使用F7F（虎貓式）飛機，因爲它們是雙引擎的，有利於安全。這個中隊缺乏這種飛機，但已得到承諾可增加其數量。

使左翼沾染並保持其被沾染的責任被指派給五一三中隊的指揮官們，行動的時間表由中隊決定，但限於下列範圍之內：

最初的一次沾染要儘早完成，以不超出十日爲一期，每一期這個地區要重新沾染一次或重新補充一次。

從事這些任務的飛機被給予一個標準的夜間武裝偵察任務，通常是在海州半島。但是在飛向目標途中，這些飛機將飛到新安州或軍隅里，投下它們的細菌彈，然後再完成它們的尋常任務。這樣既增強保密，又儘少擾亂尋常任務。

關於維持沾染地帶的報告直接交給第五航空隊，報告第某某次尋常任務已經完成，「途經新安州」或「途經軍隅里」，並說明投下了多少枚「超級宣傳」彈。

五一三中隊得到指示，要比尋常更爲精確地在夜間「點數敵軍汽車」，以便決定或探察在其活動地區的車輛交通有無任何重要的改變。

巴克斯將軍也指示說，海軍陸戰隊第一空軍聯隊第十二空軍大隊要準備一個細菌戰計劃。起初是AD型（空中偵略者式）飛機，其後是F4U型（海盜式）飛機，都要參加擴大的計劃，但這些飛機從它們在朝鮮平澤的K—6基地起飛，在K—8（在群山的空軍基地）裝載炸彈。其後，如要用成隊的飛機，則專門的轟炸機可在飛赴目標時與編隊中的其他飛機聚集在一起。這是要儘可能地延遲在K—6基地建立一個細菌炸彈供應的必要。

傑羅姆將軍又報告說，第五航空隊要海軍陸戰隊第一照相中隊繼續它們目前的細菌戰行動，自K—3（浦項）起飛。同時，在K—3的海軍陸戰隊第三十三空軍大隊被置於隨時待命的「萬不得已」的基礎上。由於K—3距離目標地區遙遠，因此海軍陸戰隊第三十三空軍大隊大規模地參加這個計劃是不相宜的。由於F9F型（豹式）飛機只是在緊急的時候使用，因此不再特別建立超出照相偵察飛機所需要的炸彈供應。假如有必要，炸彈可以在幾小時內自群山運到。

這些計劃及其技節都在傑羅姆將軍的會議上討論了，並作了佈置來把這個指示傳達給與執行這個新計劃有關的一些軍官。

當時決定先由溫特上校把這個情報傳達給有關的指揮官，一旦細節制定以後再由知情的參謀部軍官加以討論。

海軍陸戰隊第一空軍聯隊的作戰行動

海軍陸戰隊第五一三夜間戰鬥機中隊

次日，五月二十六日，溫特上校與五一三中隊的指揮官，我相信還有K—8空軍基地指揮官以及第三轟炸機聯隊的司令，舉行會議，並討論了各項細節。

由於這個計劃對五一三中隊的人員已直接由第五航空隊通知，因此已經知悉這個計劃。……以下目標，因此沒有什麼真正要解決的問題。

在六月的第一週，五一三中隊就……在沾染地帶開始行動。（根據傑羅姆將軍所得到的計劃，在日後一個未具體規定的日期——可能……所得的效果，或者霍亂病及斑疹傷寒）。

在六月到七月間，五一三中隊就是這樣行動的，一直到我尚在聯隊的七月第一週，並無異常的事件。

通常每夜平均有五架飛機，針對沿朝鮮西海岸直到清川江的主要供應線，但是特別着重於平壤以南的地區。爲了保持十天重新補充一次的週期，它們視必要而轉向新安州和軍隅里以及兩城之間的地區。

我們估計，如果每一架飛機帶兩枚細菌彈，兩個好晚上就足以解決新安州和軍隅里，第三個晚上就可以解決兩城周圍和之間的地區。

接我記憶所及，約在六月中旬，中隊通過第三轟炸機聯隊接到了對計劃的一個修改。這個新指示把兩個主要城市周圍約十哩的地區包括在中隊的日程表中，特別着重於在供應線上的及在任何支路上的城鎮或鄉村。

海軍陸戰隊第十二空軍大隊

其後，溫特上校在K—6（平澤）舉行了一個會議，出席的有海軍陸戰隊第十二空軍大隊的指揮官崔洛上校，行政官員及作戰官員。溫特上校通知他們作準備，以便參加日間的行動，並籌劃保密問題，因爲如果他們的K—6基地裝載炸彈的話，保密問題將嚴重起來。他們要通知有關的中隊指揮官們，但是此外只能通知絕對最少數目的人員，還要選定一個有限數目的特選的駕駛員名單，以便隨時準備使用。溫特上校告訴他們，不久會派一隊空軍人員來在後勤問題上予以協助。這一隊人實際上在六月的最後一週就來到了。

在我於七月八日被俘前，海軍陸戰隊第十二空軍大隊的AD型（空中偵略者式）及F4U型（海盜式）飛機都以極少的架數參加過一次或兩次日間的細菌戰行動，作爲正規的、按日程表進行的、正常日間任務的一部分，在K—8（群山）裝載炸彈，並在飛赴目標途中與編隊中的其他飛機聚集在一起。這些任務是針對朝鮮西部沿從軍隅里向南的一條主要公路上的一些小市鎮的，也是通常既定計劃中的一部分。

海軍陸戰隊第三十三空軍大隊

約在五月二十七至二十八日，溫特上校把聯隊參加細菌戰行動的計劃轉告了海軍陸戰隊第三十三空軍大隊的指揮官康登上校。既然這個大隊在浦項基地上的豹式（F9F）飛機只是萬不得已才使用的，因此就由康登上校來決定究竟把這個情報傳達給那些人員，但是必須是絕對的少數。

在我尚在聯隊的時期內，這些飛機中沒有一架被交給了細菌戰的任務，雖然這個大隊的VMJ—1中隊的照相偵察機繼續從這個基地起飛以執行其任務。

安排日程表及保密

由於細菌戰的作戰行動方面以及其他作戰行動都是由第五航空隊控制的，因此與海軍陸戰隊第一空軍聯隊有關的最爲緊迫的問題就是保密。「細菌」字樣是不得在任何情況下在朝鮮提及的，除非是最初得了識別「超級宣傳」或「超宣」。

除了五一三中隊日常的重新補充的行動不需要安排日程表之外，細菌戰的任務是由單獨的、絕密的、關於任務的命令來安排的（這些命令也稱「分」令）。這些命令只說，在關於當天行動的例行秘密「分」令中所提到的第某某次任務中帶「超級宣傳」或「超宣」。

關於任務的報告用同樣的辦法傳回去，就是用單獨的、絕密的公文，說明在某一次任務中所投下的「超級宣傳」彈的數目。

除此以外，五一三中隊報告其細菌戰任務的辦法是在其通常的任務報告中附加「途經軍隅里」或「途經新安州」。

採用一切辦法來欺騙敵人並且不使友方人員知道關於這些行動的消息。而後者是最重要的，因爲聯隊中每月有三百至四百人輪換回美國。

已經發出了命令：細菌彈只能與通常的炸彈或凝固汽油彈一起投下，以使聲響顯得是通常的對供應線的轟擊。爲了在敵區上空時的額外保密，在投完細菌彈前要在飛機上保留一枚凝固汽油彈，以便萬一飛機墜毀，就幾乎一定可以焚毀證據。

所有的軍官都被禁止討論這個問題，除非是正式的並且是關起門來談。每次要簡介時都要強調，這不但是軍事秘密，並且有關國家政策。我個人從來沒有在辦公室之外聽到提及或甚至涉及這個問題，我一天三餐都是在司令的私人小飯廳吃的，而在那裏是常討論許多被列爲秘密的事項的。

估計效果

在聯隊中，我們一致的意見是，這些細菌戰行動的效果是不能精確地加以估計的。通常估計細菌戰的辦法是（據推測）使用間諜，審訊戰俘，很仔細地注意每次報告有無傳染病，並監察公開宣告的數目，以及察看汽車的數量是否有增減。對於這些公開宣告，發生了大的流行病是不可能不被外界知道的，因此朝中當局就會自行宣佈。從以上來源所取得的情報是由在東京的遠東司令部總部加以聯繫和研究的，但是對於效果的適當的估計是不會傳達到聯隊這一級來的，因此聯隊對於效果並不完全知道。

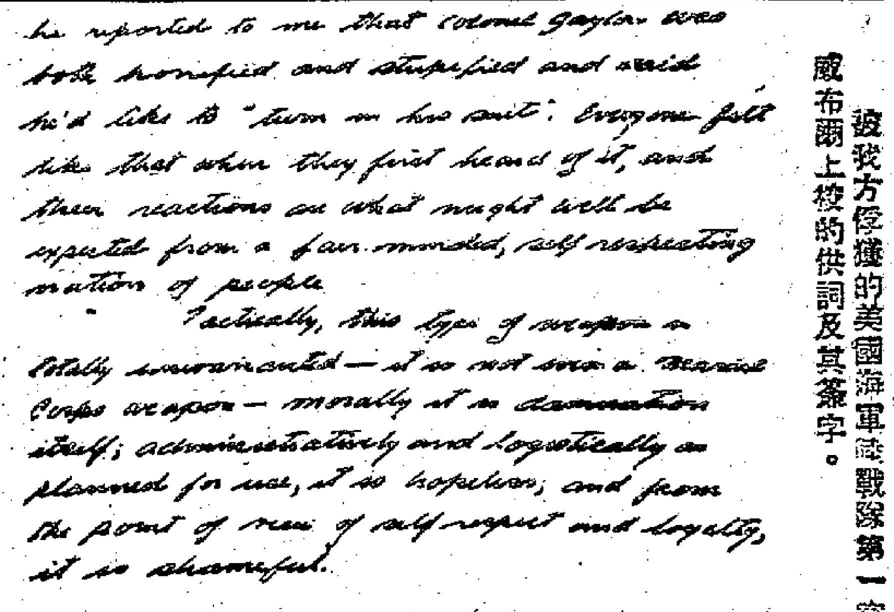
當我接替溫特上校的時候，我曾問他迄今已知的效果或反應，他明白地說：「屁都不值。」我所認識的人中，沒有一人說我們的努力，冒險和詐欺已經取得了絕稍稍的效果，雖然朝中當局對於早先的使用細菌彈的行動發表了大大地作過一次公開報告。據我所知，總的效果是令人失望和不佳的。

個人反應

我不是要爲任何人，包括我自己在內辯護而作如下的敍述。作爲絕對的直接觀察所得，我只是想報告說，每一個軍官在第一次聽說美國正在朝鮮使用細菌戰時，都是既震驚又驚惶。我們作爲軍人來說，都是忠於我們的人民和政府的，關於細菌戰，我們也相信我們經常被告知的——那就是，細菌戰只是爲了在第三次世界大戰中作報復之用才加以發展的。

這些軍官來到朝鮮後，發覺他們自己的政府徹底地欺騙了他們，仍然向世界宣稱沒有使用細菌戰。這種就使他們在思想上懷疑政府一般地關於戰爭所說的所有其他事情，特別是關於朝鮮的戰爭。

我們之間沒有一人相信，在戰爭中細菌戰有任何地位，因爲在一切設計出來的武器中，只有細菌彈是以在平民大衆中製造死亡爲主要目標的——而這是每一個人在良心上都知道是徹底錯誤的。疾病的蔓延是不可預測的，一個充分展開了的流行病，可能是漫無邊際的。此外，偷偷地以一種武器來對付赤手空拳的人民，令人有一種可怕的陰毒和不公正的感覺。我具體地記得聽說溫特上校……



被我方俘獲的美國海軍陸戰隊第一空軍聯隊參謀長弗蘭克·赫·許威布爾上校的供詞及其簽字。

弗蘭克·赫·許威布爾（簽名）
（軍號）04429
美國海軍陸戰隊上校
一九五二年十二月六日
北朝鮮

美俘許威布爾供詞之二：傑羅姆將軍召開的會議

【新華社北京廿三日電】美國海軍陸戰隊第一空軍聯隊參謀長上校弗蘭克·赫·許威布爾供詞之二：傑羅姆將軍召開的會議。

一九五二年五月二十五日，海軍陸戰隊第一空軍聯隊司令，傑羅姆將軍召集了第一聯隊參謀部官員，舉行了一次會議。這是在第五航空隊司令巴克斯將軍指示傑羅姆將軍把海軍陸戰隊第一空軍聯隊所進行的細菌戰擴大到作戰階段的次一日舉行的。

這次會議是在聯隊總部司令辦公室內，關起門來舉行的。沒有作記錄，也沒有牽涉到書面的材料。討論是以有節制的嚴肅進行的。出席的人，除傑羅姆將軍之外，有：萊姆遜—斯克里布納准將，副司令；我本人，參謀長；斯特奇上校，情報官員；溫特上校，作戰官員；克拉克上校，後勤官員。

會議是極其非正式的。正如我已說過，並沒有作記錄，但是以下所說是七個月後按我記憶所及對當時發生的事情一個大體上正確的報告。

傑羅姆將軍開始時說：「昨天我和巴克斯將軍談了相當的時候，另外只有麥遜上校（第五航空隊作戰官員）在場。我要告訴你們的，將使你們驚駭，正如它使我吃驚一樣，但是在我們還以朝鮮陸地爲基地時，我們必須繼續執行第五航空隊的命令。」

他於是檢查了一下在場的每一人，對於當前用「超級宣傳」彈轟炸所選擇的目標的細菌戰計劃，是否熟悉。所有在座的人不是點頭就是說：「是的，長官。」他繼續說：「你們知道，F7F型（虎貓式）飛機自今年年初就執行了超級宣傳計劃，今春，我們的F2H型（照相偵察的女妖式）飛機參加了計劃。此外還有某些我不大熟悉的空軍中隊也參加了。這個計劃到現在爲止，是在用盡可能籠括所有各種地形。」

在北朝鮮中部建沾染地帶

「現在已經有指示使這些行動來一個激烈的轉變！巴克斯將軍說，還把北朝鮮中部建立一個沾染地帶，包括新安州及軍隅里以及這些城市周圍和之間的地區。海軍陸戰隊第一空軍聯隊負責左翼，距離東海岸約三十英里的地方。而海軍負責右翼。先生們，這就是說，在這樣一種例常的戰爭中，我們正在轉入作戰行動的階段！」

（下轉第三版）

蘇代表在貿易會議上發言
蘇聯願與亞洲國家共同發展貿易關係
準備在互利基礎上締結商約

[illegible]，廿四日舉行第二次會，蘇聯代表在會場發言，建[illegible]其他國家發展相互有利的貿易。[illegible]蘇聯願意對於亞洲的發展，有所貢獻。他又說，[illegible]各國，以易取他們尋常的輸出品。他建議，與有關[illegible]

[illegible]第二日，分三組進行。廿四日晨開會時，仍繼續聽取日本、波蘭、南朝鮮等代表。下午會議分三個委員會[illegible]入口的需要與可能出口的物品。

德國去年經濟建設成績
工業生產超額完成
總產量比前年增加百分之十六

[illegible]

[illegible]農業機器與拖拉機站和國營農場的拖拉機去年比一九五一年增加了六千部，拖拉機率則發增加了二千八百架，聯合機增加了六十部。農作物面積去年已經擴大。

一九五二年共和國的對外貿易比一九五一年增加了百分之三十。

共和國人民的生活已更加改善。產業工人的工資一九五二年平均提高了百分之六，公營企業中工人的工資平均提高了百分之七。

英女皇加冕需費百萬鎊

[illegible]

伊朗延遲答覆美國購油建議

【合衆社德黑蘭廿二日電】據伊朗外長法第美廿二日說：如伊朗接受英國所提英伊石油糾紛賠償辦法的建議，美國已表示願意至少將購買一億美元的伊朗石油。

法第美告記者說：伊朗將展延答覆美英兩國的建議，以待伊朗國際議會對這問題加以深刻研究之後。又說：美國已表示願意提先付給一部份購油款項。英國建議未有規定賠償數字，但請求伊朗同意決定賠償數字的原則，即爲請求伊朗同意將賠償問題提交仲裁解決。

伊外長法第美又說：伊總理摩薩台將於二三日內答覆英美兩國。美大使韓德森在提出美國建議時，並向摩薩台提出了美國對英國建議的意見，法第美說：賠償問題仍爲達成協議的障礙。

蘇聯救助英災民
英下院發出歡呼
邱吉爾與葛羅米柯握手照片
英各報均以第一頁地位刊載

【路透社倫敦廿三日電】英國報紙廿三日晚在第一頁上刊登首相邱吉爾和蘇聯大使葛羅米柯的照片，邱吉爾滿臉堆着笑容，熱烈地握着葛羅米柯的手。這幅照片是在唐寧街十號邱吉爾官邸的台階上攝的。葛羅米柯被邀去見邱吉爾，接受邱吉爾對蘇聯各團體捐贈九萬鎊給倫敦水災救濟基金會的感謝。

【路透社倫敦廿四日電】「每日快訊」報廿四日強調指出，英國對蘇聯有很大的潛伏的善意。這張無黨派的報紙指出：「邱吉爾親自向蘇聯大使感謝蘇聯捐送九萬鎊給水災救濟基金會時，下院發起了對蘇聯的歡呼。「這種歡呼的聲音，將在英國各市鎮得到響應。因爲英國人民熱切盼望對蘇聯任何一個和每一個友誼的姿態歡呼。」

推父墜崖青年處死
設計要挾太太喪命

國際簡訊

▲巴黎訊：巴黎西郊軍火庫廿四日爆炸，據最初報告，傷工人十二名。

▲維也納訊：國際學聯第十屆多季運動會廿三日在此間開幕，定期一週。會中有十七國青年六百名參加開幕大遊行。

▲新加坡訊：英國醫生某，攜有蘇聯探戈舞唱片四張，被海關扣留。該醫生稱，此項唱片係十五年前舊物。新海關關員藉口對一切外國語的影片、書籍、報紙、或唱片，均須施行詳細檢查，拒予發還。

▲英國、布列斯托爾訊：推父母墜崖往會女友的廿六歲青年吉發德廿四日已執行死刑。

▲美國．巴沙第那訊：三十九歲的一位太太，喝了含有砒素的殺鼠藥，意在向先生要挾，但不幸於廿三日在醫院中死去。

▲倫敦訊：莫斯科電台廣播了愛倫堡在真理報上的新作，大意稱：邱吉爾在一天早晨醒來，發現英國已經被捲入戰爭漩渦，但美國人在答覆他的質問時，說：「這代，還沒有什麼大不了的，你如果莫名其妙的話，請看看報紙吧！」

日本準備開辦國際航空公司
開闢東京舊金山航線

【美聯社東京廿四日電】日本內閣廿四日通過了一個開辦國際航空公司的法案草案。這個國際航空公司定名爲「新日本航空公司」，將同時開辦國內航線，由「日本航空公司」派機飛行。依照這個法案，日本政府將在「新日本航空公司」投資一十億日元（二百七十七萬七千美元），其餘由「日本航空公司」等三個私營公司湊足。

據共同社說：這個法案如得議會通過，新公司計劃在七月底開辦東京——檀香山——舊金山航線。

北京人民日報社論

爲徹底粉碎美帝國主義的細菌戰計劃而鬥爭

[illegible]

所鼓舞了的朝中人民，不但粉碎了敵人的細菌戰，而且在鬥爭中大大地改進並加強了自己祖國的衛生建設，提高了人民的健康水平，無限增強了人民進一步徹底粉碎美帝國主義者這個陰毒計劃的高度信心。美帝國主義者倚仗飛機大砲以及所謂「秘密武器」等等所不能取得的東西，霍亂桿菌、傷寒桿菌、炭疽桿菌等等也決不能爲他們取得。他們進一步喪心病狂的犯罪行爲只有激起朝中人民和全世界人民更大的憤怒，爲他們自己帶來更大的更徹底的失敗。

美帝國主義者爲了拒絕在朝鮮實行停戰，曾經而且至今還在高叫着旨在藉口強迫扣留戰俘的什麼「人道原則」，什麼「個人意志」。可是，千百年來的科學家和醫生們爲了人道原則而發現細菌，消滅細菌；千百年來無數萬的志士仁人爲了人道原則而設法講究衛生，消除疾病來提高人們的健康生活，使他們得以實現其個人意志。他們和美帝國主義謀殺犯們有什麼相同之處呢？他們要消滅細菌，美帝國主義者卻要繁殖細菌、散佈細菌；他們要消除疾病，提高健康，美帝國主義者卻要製造瘟疫，散佈死亡。美帝國主義者爲了追求少數人的龐大利潤，爲了一小撮億萬富翁奴役絕大多數自由人民的最可恥的慾望，便不惜蹂躪人道原則，企圖以人造的瘟疫和死亡來摧毀愛好自由的人們的意志，把千百年來的科學成果用於毀滅真正的科學，毀滅不受他們奴役的人類。而且，當他們有計劃地這樣做的時候，他們竟不肯對他們的犯罪行爲負起責任，竟不敢承認事實。正相反，無數的科學家、醫生、法學家、工人、學生、農民、詩人、戰士和政治家們從世界的無數角落裏站起來，衆口一辭指摘他們的罪狀；他們卻睜着眼睛，昧着良心，乾脆否認，而且胡說要派他們御用的團體和組織前來調查，希圖藉此搜集情報，並進一步抵賴罪狀。根據許威布爾的供詞，他們決心抵賴罪狀的原因「更重要的是避免使我們自己的人（按指美方——編者）知道，而不是對敵人（按指我方——編者）隱瞞事實」，因爲自從「進行細菌戰以來，許多駕駛員已成爲戰俘。因此，到現在敵人（按指我方——編者）一定已經知道使用了細菌戰。」人們或者還以爲美帝國主義者在這裏是良心有虧，不敢面對自己的人民，殊不知這正是他們企圖擴大戰爭的陰謀中的一個主要環節。他們要欺騙人民，正是因爲他們只有蒙蔽自己人民的眼睛才能把人民拖進更大的侵略戰爭中爲一小撮億萬富翁的最大利潤去送死。

美國侵略者雖然已經在朝鮮戰場遭受到慘重的失敗，但它還死不甘心，還在積極企圖在亞洲擴大侵略戰爭。他們一方面策動和資助蔣介石匪幫圖謀騷擾我國大陸，叫囂對我禁運封鎖等等無恥濫調，並繼續不斷使用侵朝空軍侵犯我國領空；派遣特務飛機侵入我東北領空進行戰略偵察；另一方面，又正在亞洲其他地區拚命推行其「亞洲人打亞洲人」的辦法，竟圖脅迫亞洲人民爲他們的利益而送命。顯然地，美國首先對朝鮮人民和中國人民使用細菌武器，並要在各種地形和極冷極熱的氣溫中進行廣泛試驗，其目的就是準備在擴大戰爭的陰謀得以實現時，以廣大的亞洲人民作爲美國撒佈細菌、製造瘟疫、散佈死亡的目標。因此，美帝國主義者正在朝鮮和中國進行的細菌戰嚴重地威脅整個亞洲地區全體人民的生命和安全，從而也就威脅着全世界人民的生命與安全。

我們呼籲一切愛好和平的亞洲人民和全世界人民立即動員起來，採取行動，制止美帝國主義滅絕人性的細菌戰。一切有正義感的科學家們和有遠見的政治家們，一切不願看見瘟疫在世界上猖獗氾濫的人們都有責任站出來說話，反對美國瘟疫製造者和傳播者們企圖使五百年前黑死病流行於歐洲的景象重新出現的瘋狂計劃。正在美國紐約開會的聯合國大會有無可推諉、無可逃避的責任，起來譴責和制止美國政府在它的名義下面進行的上述細菌戰罪行。聯合國大會應該立即採取措施，要求各國政府批准並遵守一九二五年日內瓦「關於禁用窒息性、有毒的或其他瓦斯以及細菌武器的議定書」，以保證威脅人類的細菌戰不再出現。在美帝國主義者繼續拒絕恢復板門店停戰談判、繼續不斷侵犯我國領空、並繼續有計劃地對我國人民進行殘暴絕倫的細菌戰的今天，我全國人民必須以千百倍的努力來繼續加緊抗美援朝運動，繼續大力加緊愛國衛生運動，和英勇的朝鮮人民一道，爲徹底粉碎美帝國主義者的細菌戰計劃而鬥爭到底！

（上接第二版）

將軍停了一下，沒有一個人作聲。他報告細節，大致如下：「在這個計劃中由海軍陸戰隊負責的一部分，最初由VMF513進行——對他們來說，這只是轉移一下目標，從散漫零星的轟炸轉爲在一個集中地區轟炸。他們還有責任保持把該地區重新加以沾染，其間隔期間不得超過每十天一次。

VMF513將須自己維持一個週期表，在『分』令中將不提及其具體的任務（『分』令只是全部作戰命令中的片斷，但是其中包含個別作戰單位的詳細任務）。只需報告他們通常的夜間武裝偵察，如在執行任務中攜帶了特殊武器，就附加一個「途經新安州」或「途經軍隅里」字樣。VMF513要儘早開始這種行動，並像他們所已經作的一樣，利用K——8（在群山的空軍基地）的一切通常的設備，同時視需要與第三轟炸機聯隊合作。只有雙引擎的F7F型（虎貓式）飛機將被使用，而以前關於安全的所有預防措施將繼續有效，例如，『超級宣傳』只能與其他炸彈同時投下，等等。」

傑羅姆將軍又總說大致如下的話：「計劃的這一部分不產生什麼特殊問題。它是轉移了一下目標，對於F9F型（女妖式）飛機，將和過去一樣，繼續在『分』令中指派一些計劃中的不經常的任務。『真正的問題，雖然不是迫在目前，但卻是嚴重的，這些問題之產生是因爲這個迄今爲止有限的計劃現在將牽涉及一些大隊、它們的所有空軍基地以及許多新的人員。』」在到會的所有軍官中顯然起了一個騷動，因爲這個意味着擴大細菌戰的消息來得像一個晴天霹靂。

傑羅姆講擴大細菌戰措施

傑羅姆將軍接着概括地指出了一些進一步的措施，這些措施是爲實行擴大細菌戰計劃中指派給聯隊的那部分任務時所必須準備的。他說，海軍陸戰隊第十二大隊必須準備以數目有限的AD型機（空中侵略者式）和F4U型機（海盜式）去參加，不過，在得到別的命令之前，這些飛機將只是開來替代F7F型機。至於海軍陸戰隊第三十三空軍大隊，它們將在待命的基礎上，只在緊急情況中萬不得已時方予使用。

「在目前，」傑羅姆將軍說，「我們將繼續在夜間活動，但日間的行動已爲時不遠，我們可能在將來受到命令把『超級宣傳』彈包括在日間的襲擊中。關於這一點，巴克斯將軍曾明確地向我說：『如果政府公開宣佈使用細菌戰，那麼它將成爲所有主要襲擊的一部分，同時也將如此宣佈，目的在使工人害怕進入沾染地區從而阻止工人修復轟炸所致的損毀。』所以你們自己就能看出這種行動及其所需要的準備工作的可能的關聯程度。」

不過，傑羅姆將軍繼續說，「我想在一個相當長的時期以內我們還不必爲這種大規模的行動擔心，我所已經概括告訴你們的便是新計劃的主要內容。」然後他轉向溫特上校說：

按照計劃執行

「正如我所已經指出的，VMF513的行動將成爲經常性的，中隊指揮官將有執行的責任。第五航空隊已經，或將要，把這個新計劃直接通知他，並告訴他『分』令上將不會提及這個計劃。不過，我還要你親自去找一找那位指揮官，告訴他，我已接到通知，雖然我並不憂慮這個計劃，但是我必須要按照指示執行。告訴他，他有特別的責任來保證沾染區必須按照十天的週期予以維持，如果他遇到困難或需要援助，可以找聯隊。」

他還對溫特上校說：「我要你儘早與黨洛和康登談話，以便他們一旦接到『分』令提到『超級宣傳』時，他們不致措手不及。」黨洛和康登兩個上校那時分別是海軍陸戰隊第十二和三十三空軍大隊的指揮官。

這便是傑羅姆將軍談到新計劃時開頭一些話的主要內容，接着便是一陣自由討論。

斯克里布納將軍詢問保持這區域在沾染狀態中的計劃會不會妨礙非常重要的第五一三中隊通常的夜間武裝偵察任務，減輕五一三的問題。因爲在此以前，五一三一直在北朝鮮的南半部各地執行細菌轟炸的任務，有時在盡力保持海州半島一帶的巡邏同時，還一直飛到東海岸。現在，他說，雖然將牽涉到更多的特別炸彈，五一三所有的力量將集中在北朝鮮的西南部，因此便應該產生更爲有效的結果。

溫特上校估計，在五一三中隊作初步的沾染後，如果五架飛機每架每晚攜帶兩枚細菌彈，那麼每十天中，大約只須三夜或四夜便可對這區域維持補充細菌，而在其餘的夜裏就不必再受超級宣傳的麻煩。並且即使在作超級宣傳的夜裏，飛機也只是暫時地飛離它們負責的主要路線。

在這時，傑羅姆將軍插進來強調巴克斯將軍的話，「將保證阻擊計劃的成功。」這句話的含義是細菌活動不但不會妨礙武裝偵察飛行，它並將爲中斷供應線的全部努力上面增加效力。

在座的人聯想於上面所引述的巴克斯將軍的話，引起了所有在座的人關於在阻擊計劃中使用細菌武器的廣泛討論。如果我的記憶是正確的話，討論是由我開始的。我說，如果空軍必須依靠於特別武器來使它們的阻擊計劃生效，那麼，無論如何，空軍的情況一定是很困難的了。我還坦白地表示我的意見，即：一個有決心的敵人，對於沾染地帶是不難應付的；把無法控制的細菌和疾病作爲戰術性的使用是一種很危險的事；把戰略性的武器作戰術性的使用，在一場大規模的戰爭中可能是有用的，但用來對付一個小國家，爲了要達到把公路運輸終止這樣一件可怕的事的渺茫而不可靠的希望，已經把疾病撒佈到橫跨整個國家的地區中去，那就更加殘忍而肆無忌憚了。

每架飛機帶兩枚細菌彈

最後我說，如果我們建立了一個有效的疾病區，我相信敵人將採取各種他們可能有的安全措施，不顧一切地仍把他們的給養運過那地區，結果很可能把疾病帶到前線，並傳佈到我們自己這一邊來，因爲傳染病在感染範圍這一點上是不認人的。

溫特上校接着說，如果將我們的夜間戰鬥機隊上的兩枚超級宣傳彈用兩枚大的普通炸彈來代替，並能直接擊中一座橋樑的話，那將比整個中隊在朝鮮散佈疾病的努力，收到遠爲巨大的功效。

克拉克上校指出任何在某一地區集中使用超級宣傳彈的事實將只會引致完全暴露美國並未使用細菌戰的神話，這樣我們將使自己成爲撒謊者，並因而得不償失。

每人都同時開始發言講話。大家指出：海軍陸戰隊的空軍並非爲進行細菌戰而組織、訓練和裝備起來的，因爲細菌戰並不是兩棲登陸作戰的一部份；因此，若因爲我們暫時在作戰上受空軍的控制，便要求我們在朝鮮使用細菌武器，似乎並不是一件正確的事情。最後傑羅姆將軍發言，他說他真正感覺到空軍方面在阻擊計劃一事上已窘迫萬分。

好幾個軍官接着說，如果我們必須在這裏使用這種東西，我們的政府應該承認這件事，因爲人民很快便會發現的。把朝鮮的細菌戰推進到這樣一個規模的階段，在朝鮮戰爭這一種戰爭中把它從實驗的階段推進到作戰行動的階段，實在是荒唐的，因爲細菌戰是一種戰略武器，專門以密集的人口爲目標——這便意味着大部分是平民——以停止戰時生產，這一點在朝鮮是不適用的。

進行細菌戰早已決定

大約是在這時候，傑羅姆將軍提醒我們，我們不是到這裏來討論在朝鮮進行細菌戰一事的是非的，這決定早已由「上級」作出來了——我們是來討論計劃本身以及聯隊實行這計劃時的必要措施的。

克拉克上校於是發問，爲AD型機（空中侵略者式）準備炸彈供應和設備的意圖何在。傑羅姆將軍說，他曾告訴巴克斯將軍他將盡力之所及避免在K—6基地（海軍陸戰隊第十二空軍大隊在平澤的基地）大規模上炸彈，並希望在擬訂「分」令時巴克斯將軍從空軍中派一隊有訓練的人來管理開始初期從K—6基地掛用的炸彈。他說，海軍陸戰隊第三十三空軍大隊在群山的基本炸彈供應區很近，如果該大隊在不得已時方予使用，那麼他便不在它們的K—3基地（浦項）建立任何超過供F9F型機（女妖式）使用數量以上的任何炸彈供應。

溫特上校接着說，如果單架的空中侵略者式飛機在夜間替代虎貓式機，它們無論如何將必須飛赴K—8基地（群山）去聽取簡令，因此它們可以在那邊上炸彈。即使在進行少量飛機的白天襲擊中，把它們送到K—8基地去取特別炸彈然後在赴目標的途中和其他飛機會合一事，也不會有什麼困難的。

僅使少數人知道

傑羅姆將軍說，海軍陸戰隊第十二空軍大隊中非常小的一個數目的參謀人員應當知道空中侵略者式飛機可能參預計劃，並使少數幾個特別合格的、精選過的、可靠並忠心的駕駛員得知此事，以便他們能在立刻被召參加時不致迷惑混亂。至於海軍陸戰隊第三十三空軍大隊，他將完全交由康登上校去決定究竟告訴那些人，不過那數目必須很小，並且必須經常保持一張特別合格的駕駛員的名單。

溫特上校問及我們自己的工作人員中有那些人應當知道，並特別提到了醫務官。我竭力反對讓醫務官知道，反對的根據是，爲使計劃適當進行，他並沒有「知道的必要」。我建議，沒有我和司令官的特別的和個別的批准，便不得讓那天不在場的人知道，不過作戰官員和後勤官員（但是情報官員除外）應有權告知一些爲要在他們部門中有效執行任務所必需的極少數的軍官，並且這些軍官必須是少校和少校以上，可能的話，必須是正規的而不是後備的，以及在朝鮮還須服役若干時日的軍官。

詳細討論保密

這就提出了一般的保密事項，我們都承認這是主要問題中的一個。傑羅姆將軍說：「告訴所有有關的人，自上而下，包括巴克斯而現在也包括我，每人都說這是國家政策，不是軍事保密。」他報告說，巴克斯將軍曾說，關於這個計劃不得有書面的東西，禁止使用「細菌」或類似的名詞，除非是最初爲了與這個計劃區別起見。

關於保密的討論是長而詳盡的，討論結束時，傑羅姆將軍說，保密是「所有人的事」，每人都要負責，每人都要起作用——這是一條有許多環節的鏈子，斷了一環就能毀壞這條鏈子。某一個軍官指出，中國人已經聲稱美國使用細菌戰，而自從B——29型飛機早先進行了細菌戰以來，許多駕駛員已成爲戰俘，因此，到現在敵人一定已經知道使用了細菌戰。

盡力維持杜撰的說法

我們都認識到這個真理，但是正如將軍所指出，假如政府決定否認使用，那麼我們軍人沒有別的辦法，只有盡力維持這個杜撰的說法。他說，聯隊中每月既有三百至四百人輪換回美國，那麼這個真相之大白，僅是時間問題，而目前要一切努力來使這個關於宣傳的杜撰說法儘可能地顯得像是真的。

一般都同意，在這件事上的保密，正和通常情況一樣，更重要的是避免使我們自己的人知道，而不是對敵人隱瞞事實。

傑羅姆將軍在總結了他的指示後結束了那次會議。據我記憶所及，那總結是這樣的：

他向溫特上校說：「你要在明天去訪問VMF513，並告訴他們，巴克斯已把我也算上一份。要他們儘早實行計劃。強調保密的必要，因爲這一責任正在直接交給他們。此後，便盡可能快地走去找黨洛和康登，以便他們可以開始考慮問題。讓黨洛深刻明瞭這一事實，那就是，我想他的那部分將在相當時期內是一個小規模的行動。」他向克拉克上校說：「你和黨洛研究一下，看看他在搞起一個小小的供應炸彈的設備時，需要什麼幫助。」他最後的幾個字是對斯特奇上校說的：「把你的耳朵和眼睛張得大大的，保密是至關緊要的。」

弗蘭克．赫．許威布爾（簽名）
（軍號）04429
美國海軍陸戰隊上校
一九五二年十二月十九日
北朝鮮

美俘許威布爾供詞之三
保密

（本文小題係編者所加）

【新華社北京廿三日電】美國海軍陸戰隊第一空軍聯隊參謀長上校弗蘭克．赫．許威布爾供詞之三：保密。

當細菌戰計劃擴大時，一切保密事項都在傑羅姆將軍五月二十五日的會議上作了檢查。保密是在細菌戰的每一階段都加以強調的，而保密是海軍陸戰隊第一空軍聯隊所面對的各重大問題中的一個。雖然關於作戰行動我們沒有權力，但是保密是一個行政上的事項，需要我們向第五航空隊負責。

瞞着自己人進行細菌戰

要採用一切可能的辦法來欺騙敵人，並使我們自己的人員不知道這些行動。

在我們自己的人員中，假如他們好奇的話，目的在於製造一種印象：這種特殊任務完全是一種高度專門的宣傳，不得宣佈，因爲過早公佈將會使其失去價值，並且因爲其來源必須加以護衛。對於敵方，細菌彈只能與普通的炸彈一起投下，以使襲擊的特殊性質不被察覺——即使察覺，也不能證實。在地面上發現的任何證據，我方將聲稱是合法的宣傳資料或是照明彈的降落傘及彈籍。

在一九五二年五月二十五日的會議上，傑羅姆將軍，由萊姆遜——斯克里布納將軍予以協助，檢查了一下保密措施，這些措施，除非明白加以修改，必須執行。

文件中禁用「細菌」字樣

絕對不得有書面的東西提到這個計劃及其真正的性質。「細菌」、「病菌」等是我們被禁止使用的名稱，也不得提疾病種類的名稱，除非是最初爲了把它們與計劃區別起見。正式談話中換用下列字樣，如「超級宣傳」、「超宣」，特殊武器，特殊炸彈，特殊任務等等。

關於任務的報告，有兩種處理辦法：

自從開始集中於沾染地帶以後，五一三中隊的日常飛行是在中隊的通常的、秘密的任務報告——用速件遞送——中報告的，其中報告轟炸的目標、第幾次的任務、時間以及估計的損毀。然後視具體情況，加上「途經新安州」或「途經軍隅里」。這就告訴了適當的當局：五一三中隊進行了它的循環性的、標準的任務，以保持其被指派的地區在十天一次的週期內受到細菌的沾染。

以「超級宣傳」作爲暗號

其他任務不尋常的部隊安排它們的任務的辦法是，例如在絕密命令中的第某某次任務中標明「超級宣傳」。這些單位在它們的報告中也就用「超級宣傳」這個暗號。它們發交標準的的速件，說明第幾次任務、飛機的型式、秘密的方向、飛臨目標的時間、投下炸彈（慣用的種類）的數目或所攝的照片數目、所遇到的高射砲火以及其他情報。緊接着，作報告的單位也送交第五航空隊一個絕密的快件，其中說：「第某某次任務，幾枚『超級宣傳』」。用這種辦法，它們就用暗號報告在一個尋常的任務中投下的特殊炸彈數目。

任何與細菌戰計劃有關的關於飛機的表現、戰術等等，都要在口頭上向作戰官員（G—3）報告。關於炸彈的困難向後勤官員（G—4）報告，他再在口頭上向司令報告，司令然後決定是否由他自己或另一個合適的參謀部官員向第五航空隊報告。只能告知那些需要知道這個計劃以便使它有效進行的人。通常一個參謀部的官員及副手對於他們的部門之中的所有事情都是知道的，因此，如果一個官員不在，所緊急的事情發生，則問題要提交參謀長、執行官、指揮官或其他高級的參謀部官員。我之所以反對通知聯隊的醫務官，就是因爲不讓他知道，計劃也能進行。

違反者要送總軍事法庭

整個問題，當有需要加以討論時，只能在正式場合中提及，即使如此，也只能關起門來用抑制的聲調和詞句來討論。將官與參謀部將日舉行的簡報會中不提「超級宣傳」的任務。

在這件事上違反了同等重要的任何保密規則一樣，須受到總的軍事法庭的審判。

飛機遇故障時怎樣處理炸彈

在第五航空隊起用AD型（空中侵略者式）飛機以前，只使用雙引擎的飛機。在AD型飛機被命令參加日間行動以前，只在夜間活動中及在高空照相偵察飛行中使用特殊武器。

要在最大限度內飛經水面並避免友好地區。遇有故障，丟卸炸彈時，只能在海面上投入深水。限在最少數目的幾個飛機場裝載炸彈——在接到命令自K—6（海軍陸戰隊第十二空軍大隊在平澤的基地）進行大規模行動以前，我們只在K—8基地（五一三中隊在群山的基地）和K—3基地（海軍陸戰隊第三十三空軍大隊在浦項的基地）裝載炸彈。

假如可行的話，進行襲擊的飛機要攜帶一枚凝固汽油彈，並在細菌彈投下以前要保留起來，以保證萬一飛機墮地時焚毀飛機。

怎樣選擇駕駛員

傑羅姆將軍又指示說，只有作戰單位中選有限數目的駕駛員被挑選進計劃中來，而他們應該是服役年限較長、較成熟、較負責的人；他們最好是以軍役爲事業的正規軍官，並且最重要的，必須是在忠誠方面沒有問題的人。

他又叮囑說，對於被挑選進計劃中來的官長，必須向他們強調保密問題的必要性、其對於國家威信的影響以及對於當前敵人行動的影響。必須使駕駛員覺得他們是精選出來的一群人，由於他們的能力與可靠而被特選的。有一點是加以強調了：「在朝鮮時，你儘可能把它忘掉，回到家裏時，你就從來沒有聽說過它。」

要向駕駛員保證他們個人的安全，不受所使用的物品的影響，以免由於害怕本人受到沾染而可能破壞保密。

爲了同樣的原因，關於最近的一般行動，要向駕駛員作一個簡短的敍述，以免他們認爲他們是進行這種非正規的戰爭的第一批人，以致由於道德的因素而可能破壞保密。

發現有破壞保密者須即刻口頭報告

在一個錯誤的目標上投下一枚「超級宣傳」彈，要立即報告。要使駕駛員覺得這是一個重大的責任——並不是要因此而採取或將採取紀律行動，而是要保持一個那些會被沾染的地區的精確記錄。

對於保密的破壞要即刻口頭報告。對於這個宣傳計劃顯得經常不斷地好奇的任何軍官或兵士，都要受到嚴密的監視，並直接報告將軍。任何一個包括在計劃中的駕駛員，如果在任何方面顯得「不對頭」，即是說，由於作戰疲勞或其他原因而顯得不小心、難以駕御、疑懼、遲疑等等，就要即刻從飛行名單上除名，並報告將軍。任何人顯得行動可疑或不自然，也同樣要報告將軍。

弗蘭克．赫．許威布爾（簽名）
（軍號）04429
美國海軍陸戰隊上校
一九五二年十二月十九日
北朝鮮

（本文小題係編者所加）

九龍城砦大火

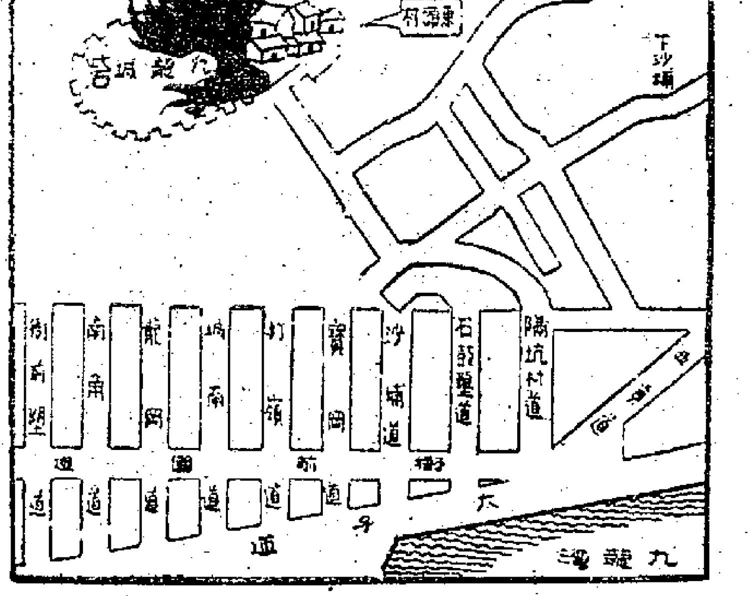
燬屋約三百間　災民約二千人

傳說踏死兩人　多人被火灼傷

【本報訊】九龍城砦近東頭村地段昨晚發生大火，估計焚燬房屋三百多間，約有二千多人無家可歸，多人被火灼傷。傳說有兩人被踐踏而死，一個是老婦，一個是小孩。災區面積，據統計是一百零八萬平方呎（約零點三八平方哩）。消防局昨晚出動了五輛救火車和一輛十字車到場搶救。消防局長杜文及警方的高級官員都到場。昨晚大火三次報警，遲後續到的消防人員都「上了陣」，情形是很緊張的。這是今年九龍木屋區第三次大火（前兩次是一月十六日的何文田大火和一月二十六日的九龍塘村萬香園大火）。起火時間是昨晚十時四十分，一直燒到十二時十五分才告撲熄。關於起火的地點和原因，傳說很多，一說是龍津路龍城道小三元食物店的伙計在煲汽燈時失愼引起大火的；另一說是在小三元食物店隔鄰的一間「私寨」內，因用火水爐煮東西，燃着板牆上的報紙而引起大火的。警方正在査究中。（左圖是火災地區）

九龍城砦是個「三不管」的地方，三教九流、五方雜處，近來更有「龍宮」、「龍華」、「龍門」、「鳳凰」四間演脫衣舞戲院，公開表演脫衣舞。據說「龍宮」、「龍門」等戲院已被燒掉了。昨晚大火時，四院觀衆滿座，並正沉迷在色情之中，待聞火警，才狼奔豕突地奪門而逃，情形十分狼狽。龍津道和不夜天街的狗肉攤檔也都被燒光了。

截到昨晚十二時三十分止，已知受傷的共有五人：（一）龍鳳年，五歲，傷面部；（二）吳潔，二十八歲，傷手指；（三）沈伯英，四十六歲，傷口脣；（四）雜貓，是維持秩序的一個童子軍，傷左手；（五）鄒景瑞（譯音），是救火員，傷左手。此外，傳說有一個老婦和一個小孩被踐踏而死。



城南道旁哭聲慘

歹徒趁火搶東西

社會局昨晚登記災民

昨晚大火起後，九龍城城南道一帶，擠滿了逃難的人，到處一片啼哭聲。從火場逃出來的居民，多數是穿着內衣服的，完全赤足。

火場附近，到處是水，逃災民搶救出來的傢私衣物都被沖濕了。

在大火時，居民倉皇逃難之際，有歹徒趁火打劫，好些災民救出來的一些零星衣物，都被歹徒搶光了。

受災的居民，有的是在青山道木屋區被燒後遷到九龍城砦的。例如一個姓何的八十多歲的婦人，在昨晚大火後，攜着她的一個三歲孫兒露宿在街頭。她一把鼻涕一把眼淚地訴說過去受災的苦痛，她說從前住在青山道木屋區，被大火燒了一次，後來當了一年多乞丐，隨後才搬到東頭村居住，不幸前年東頭村大火，她的家又被燒光了。最後遷入城砦居住，那知第三次又遭火劫。她說：「一直係咁慘嚟！呢次又係一嘢都搶唔出來！」眼看着這個老婦孤孫兩人又要過乞丐生活了。

香港政府社會局在昨晚用播音器廣播，通知災民到蒸林邊道尾民生書院辦理登記手續，以便救濟。凡已登記災民即在書院的禮堂內住宿。但昨晚登記的災民不多，因爲很多是沒有身份證的，沒證便不能登記。

九龍城東頭村及附近的木屋，從一九四九年起，前後一共燒了三次，昨天的火災，已經是第四次了。下面是過去歷次大火的慘痛的災情紀錄：一九四九年一月十一日，九龍城區發生空前大火，受災居民一萬二千餘人。一九五〇年一月十一日，九龍城砦西頭村起火，迅速波及東頭村，並延及荔園和同興園，烈火瀰漫了整個九龍城砦，一直燒到侯王廟，災區面積縱橫一哩半，受災居民兩萬多人，損失財產達兩千多萬元。一九五一年十一月廿一日晚上，東頭村發生大火，燃燒達四小時，燒燬木屋二千餘間、石屋百多間，受災居民達三千七百多戶、一萬六千多人。

九龍城砦大火時的一個鏡頭（本報攝）

讀者捐款救災　本報均代轉送

【本報訊】本報讀者繼續捐款、贈衣救濟何文田火災災民，在二月六日至二十三日這段時間內，計有利德銀六元，一羣家庭婦女一十八元五角，長洲一羣青年二十二元六角五分，無名氏五十一元，謝麗雲二十元，周佩華五十元，愚翁二元，連前共達一千七百三十七元五角四分。此外，李淼成贈衣物三十九件，謝麗雲贈衣服六件，連前共達九百三十三件。

救濟九龍塘萬香園火災災民的款物，至二十三日止，本報先後收到余紹銘一百元，一讀者五元，一羣家庭婦女一十八元，一羣青年工人六元，一讀者二元，連前共達二百三十一元五角，衣物六件。此外，本報一讀者捐款五百元，救濟石硤尾村木屋火災災民。

本報所收到的捐款及贈衣，都按照讀者的指定，轉給工聯屬下各工會，發給三區受災工人。

法國文武要員　兩人昨到香港

【本報訊】法國的一文一武兩位要員，昨天同時到了香港。文的是第二次世界大戰時曾任內閣總理、現任財政委員會主席雷諾；武的則是現任法國陸軍總監朱恩將軍。據法國總領事館消息：雷諾這次來港，是私人訪問性質，預定在港逗留兩天，下榻山頂道法總領事官邸。至於朱恩則係剛從朝鮮前線視察了回來的。

九龍地院昨開庭　首審蔣幫劫船案

年達輪案三被告其一已認罪

【本報訊】九龍地方法院繼香港地方法院之後，昨天正式開庭審訊蔣幫特務串謀騎劫年達輪案。此案被告三人，各人分別被控賊械及串謀作海盜行爲之罪。九龍地方法院法官魏烈德，昨身穿黑袍、頭戴黃色假髮出庭，其餘各種形式均與高等法院相差無幾。法官以此案尚待調査，宣佈押候一週正式開審。被告三人的姓名如下：（一）蔣與華，三十歲；（二）蔣偉文，三十七歲；（三）馮四興，三十一歲，首被告昨已承認賊械之罪，仍押候一同宣判。

此案被告本來共有十人，但在本月十九日提堂時，由於警方主控的提議，初庭主審法官當庭釋放了七名疑犯。這七人中的三人因怕警方再予拘捕，便拔足奔逃，結果在九龍裁判署門外，警察鳴槍三響，擊傷其中一名逃犯，並將另外兩名逃犯扣留，送入九龍醫院留醫。這三名逃犯的姓名和年歲如下：（一）周貴保，又名周振，三十歲，上海人，住在深水埗元洲街三五二號二樓。他原來是蔣幫的「香港中國海員職工總會」會員。在本月十九日拔足逃出法庭時，被警察開槍擊傷腹部。（二）陳炳玉，四十九歲，上海人，有「海上霸王」之稱，住在北角英王道三四〇號二樓。他是蔣幫「中國海員職工總會」的籌備委員，自稱是「陳氏兄弟船上用品供應公司」的總經理。據悉：他在日僞時期曾誘致海員充當日人炮灰。（三）李天詔，四十四歲，廣東人，前年達輪船員，曾受蔣幫特務收買。

藉口出賣蔣幫護照　騙了美金三千多元

男子被控兩罪今天續審

【本報訊】有一個男子，藉口代領赴美護照，先後騙了美金三千八百元，被警方拘控，昨天在中央裁判署經司理受審。控方證供昨已完畢，今天下午續審。

被告是五十六歲的台山男子梅忠雲，住在銅鑼灣春秧街八×號二樓。他被控罪名兩項：（一）一九五一年三月間，騙去原告梅立楨美金一千五百元；（二）同年七月，再騙去原告美金二千三百元。由警探幫辦保迪求控。被告由張利科打律師代表否認控罪。

原告是一個二十三歲的學生，住在青山道一四×號四樓，台山人。他的父親名叫梅湊華，僑居美國。去年三月間，原告想去美國和他父親團聚，但不曉得領取護照的手續。據說：被告當時答應替他代辦。

據原告說，被告當時曾向他的母親梅吳氏接洽，說有一張台灣外交人員赴美的護照，持照人的身份是「隨員」。這張護照取價三千五百美元。他們答應購買，並致函告訴他的父親。

一九五一年三月十日，他們第一次交給被告美金一千五百元作爲定金。這筆款項是在香港萬國寶通銀行內交給被告的。當時原告並將他的姓名、年齡和住址寫好，連相片一併交給被告。

後來被告帶他到滅火局大廈樓下種痘。當時被告爲他用黃國權的名字，年齡改爲二十四歲。種痘證書由被告拿了去，他並未過目。

一星期後，他到被告家裏詢問進行情形如何，被告說：「冇咁快。」同年七月間，他再在萬國寶通銀行將餘款二千三百元美金交給被告。但是，將全部款項交給被告後，直到去年底，他還沒有拿到這張「台灣外交官的隨員」的赴美護照。他等得不耐煩，再催被告。被告要他忍耐等候。後來他因爲急需款項，至去年十一月廿，先後向被告借了美金七百元和港幣三千，合計約值美金一千元。

去年十一月初，他再訪被告，發覺被告已經離開灣仔光明街二十號二樓原址，不知下落。他覺得事情有點奇怪。因此，去年十二月十六日，他向警署報案。

警方主控幫辦作供說：去年十二月十七日，他選手令搜査春秧街八十號二樓被告的住宅，檢去書籍函件和種痘紙等。這些打針紙和種痘紙，均貼有原告的照片。

今日天氣

中和東風或東南偏東風。雲多，間有微雨或濛雨。晚些。潮濕。

女郎盜款私奔

老父頑固不化　誤了女兒青春

爲了終身幸福　盜款隨友私奔

新春回家拜年　被捕判獄三月

【本報訊】一個未婚女郎，因爲受了惡劣環境的影響，偷了父親積蓄多年的一萬多元財物，拿去結交男友，同時跟那男友同居有八個月之久。到了今年農曆年初二，這個女郎回家向父母拜年，但不爲老父所諒解，終於把她送入警署，並在昨天解送九龍裁判署梅司庭審訊。法官即席判她入苦獄三個月，並加以儆誡。

這個番禺籍的女郎名叫江順好，二十六歲，本來沒有結婚。被控在去年五月八日，在深水埗大南街一一八號江根記玻璃店內偷去老父現款八千元、金仔九個、金鍊一條及金戒指一枚，各物共值一萬一千三百元。她的父親名叫江根，六十歲，就是江根記玻璃店的東主。

據主控幫辦巴馬說：江根的金飾和現款都存在一個首飾箱內，這個首飾箱許久都沒動過。直到今年二月四日，偶爾啓箱檢視時，才發覺首飾箱內的現款和首飾都不見了。江根懷疑這事是他親生女兒江順好所幹的，因爲她自去年五月間和男友私奔後，便沒回家。但苦於無法得到她的地址。

到了今年二月十六日（即農曆年初二），她突然回家拜年，江根便把她送往警署。經警方盤問後，她承認那些金飾和現款是她在去年五月八日偷的。得手之後，即將其中三千元送給男友，因爲這個男友答應跟他結婚。同時把一部現款在吳瀛街租了一層房子，作爲雙宿雙棲之所。警方在那裏搜出金仔四個、金鍊一條和現款五十元，各物共值二千元左右。

江順好昨天穿紫色衫褲出庭受審。她對此事頗感後悔，請求法官輕判。

法官聽完案情後，便問她的男友來了沒有。這時有一個穿西服的青年應聲而出，站在犯人籠側。江順好的父母向他怒目注視。法官宣判江順好入獄後，各人才紛紛離去。警方搜出的金飾及現款均交江根領回。

據熟悉江家的人說：江根一生勤儉，由玻璃店學徒出身，好容易才做到老闆。大約畢生積蓄就是那值萬多元的財物了。平日但見他省吃儉用，連飲茶都不肯去。這次失掉鉅款，終日悒悒寡歡。

江順好原是一個活潑的好姑娘，只因父母致富無方，又因省錢，沒有把她送去學校，才會發生這樣的事情。如今鄰居的人仍然記得幾件趣事：第一是她的父親頭腦守舊，不肯讓女兒電髮。有一次江順好電髮回來，老父便痛斥她想招蜂引蝶，要她馬上把捲曲的頭髮剪去，變成一個「三不像」。第二是她的父親不願女兒行街、交友，甚至不肯讓她跟男子談話，所以江順好很少出街，完全沒有交友的自由。第三是女兒婚姻之事，完全由江根作主，別人不得參加意見。過去也有好幾個同業跟他論婚，但做職員的江根瞧不起，而江順好的年齡漸漸大了，所以婚姻愈難成功。

此外，就是江順好本人所受的不良感染，如播音、電影、小報等影響。因此一受到異性吸引，便偷款脫離家庭。

住房闢作煙格用　累及同居被驅逐

受累房客上訴昨天被駁回

【本報訊】高等法院合議庭，昨天受理了一宗因一個房客吸毒累其他房客被迫遷移申請撤銷初庭命令的案子。結果合議庭認爲中央裁判署法官對申請人所頒的命令，並未濫用法權，故將申請駁回。

這與前天宣判的一宗申請案性質相似。但在前天那宗申請案中被初庭判罪的房客，經確認爲只犯了藏有煙槍罪，而昨天那宗申請案所提到的房客，卻在初庭承認將所住房屋的一部份闢作煙格。

此案申請人黃裕生，住在皇后街廿六號二樓。前被中央裁判署以在煙格內吸毒被判罰一百元的另一房客陳德，是一個海員。中央裁判署是在今年一月十六日下令終止黃裕生與業主的租賃關係的。

申請人的律師昨天在法庭上說：雖然陳德曾在中央裁判署承認將所住的地方作爲煙格，但本案申請人卻否認那間房屋是被作爲煙格的。事實上陳德可佔用的只是一個床位。因爲沒有證據可以證明本案申請人曾經犯了法，而初庭法官竟下令終止他與業主的租賃關係，似有濫用法權之嫌。

合議庭法官認爲原案吸毒人在中央裁判署受審時曾承認在煙格裏吸食鴉片，而不是在家裏吸食鴉片。法律上本已規定房屋如被房客用作煙格，業主是可以終斷租賃關係的，所以中央裁判署法官並未濫用職權，因此本案申請予駁回。

獨戰四賊

夢中醒來大打門　喞尾窮追捕一人

【本報訊】昨天凌晨三時，有四個竊賊潛進青山道三四×號一家百貨店裏行竊，翻箱倒篋，偷得兩大皮喼衣物後，竟猶未足，復擬竊取更多的東西。就在這個時候，驚醒了店主人的堂弟梁達。他躍起離床，單身獨戰四賊。打鬥聲中，驚醒了二樓的店主家人，一時驚喊大鳴，四賊狼狽而逃。梁達喞尾窮追，卒在大華鉛筆廠附近的山邊，捉到了一個男子，召警帶往警署落案。

被竊的是京華百貨公司，店主名叫梁志昌。勇鬥竊賊的是他的堂弟梁達。梁達本來是一個建築工人，最近因無工可做，所以到店暫棲身。據說竊賊先將後門閘上的鐵絲網剪斷，然後越牆而入，把後門打開。

三月復員津貼　港府昨天公佈

【本報訊】香港政府新聞處消息：從一月三十一日到二月二十一日止，糧食燃料每週平均指數爲十四元四角二分五厘五，因此三月份復員津貼數額應爲：按日計酬工人，男工每日三元二角，苦力每日二元五角五分，女工每日一元九角五分；按月計酬工人，男工每月九十元，女工每月六十四元五角。三月份生活津貼數額應爲：按日計酬雇員，男子每日一元二角，女子每日七角二分；按月計酬雇員，男子每月三十三元，女子每月二十二元。

商業巨騙案　法庭昨宣判

【本報訊】一宗僞稱轆風的商業巨騙案子，昨天經中央裁判署判決。這宗騙案是在去年四月發生的，假值三萬五千元的三十五桶加波力酸結晶體，從貨倉提出來時，變成了三十五桶泥沙與木屑。警方據報後，拘捕兩個疑犯，並起回失去的眞貨。

被告兩名：（一）梁澤明，三十八歲，推銷員，住在德輔道中三十二號二樓，被控盜竊此批加波力酸結晶體；（二）鍾啓森，被控事前協助犯罪。兩人各入獄十二個月，由扣留之日起計。三十五桶眞貨發還原告（青山道二五一號正光企業公司）。

中華廠商會　昨開聯席會

【本報訊】中華廠商聯合會定二十七日下午三時在金陵酒家舉行第二次理監事及各業小組主任聯席會議，晚上七時舉行會員聯誼及團拜大會。連日來報名參加聯誼大會的會員爲數甚踴躍。

聯席會議所討論的事項，主要是推定參加東華三院下屆總理的人選、關於三月初旬召開的臨時會員大會的日期、地點及有關事項，十屆工展會盈餘款項的用途及關於廠商會組織改爲有限公司章程等事項。

廠商會定今天下午四時在會所召開籌辦工業學校及會所小組委員會，研究各會員提供的意見。

滙豐銀行董事長　摩士即將返英倫

【本報訊】香港滙豐銀行董事長摩士，將在短期內偕其夫人返英倫退休。金銀業貿易場昨晚八時在金陵酒家四樓設宴歡送。到有華民政務司杜德夫婦、港府財政司政樂嘉夫婦及金銀業貿易場會員二百餘人。會上由馬錦燦致歡送詞，摩士致答詞，並由馬錦燦代表金銀業貿易場向摩士贈送禮物。

北角砲台山　居民拆木屋

【本報訊】北角砲台山一千多間木屋的居民，在上月接到有關當局的通知，限期拆除，遷往柴灣「徙置區」。到昨天爲止，已經拆除了三百多間。據這裏的居民說：每星期二都是遷拆木屋的日期，每期約遷拆木屋五十間，直到全區拆完爲止。

昨天是遷拆的日期，有些居民在拆屋後，因爲不能立刻遷往柴灣，只有露宿街頭。

解放前存款有着落　香港同胞咸表興奮

近日紛打電話向中國銀行查詢

有位華僑可獲得二億五千萬元

【本報訊】中央人民政府政務院總理周恩來在二月二十日發佈「中央人民政府政務院關於解放前銀錢業未清償存款給付辦法」的命令，根據此項辦法，凡存款在僞中央銀行、中國農民銀行、中央信託局、中央合作金庫、前郵政儲金匯業局、郵政局、中國銀行、交通銀行、廣州前新華銀行、中國實業銀行、上海商業儲蓄銀行、金城銀行、聚興誠銀行、和成銀行、國華銀行及各省市、縣銀行者，所有尚未清償的解放前存款，都依規定給付。香港不少同胞，對政務院這一命令極其關心。據香港中國銀行某部門負責人說：香港中國銀行連日接到不少電話，查詢有關清償存款的登記手續、折算付款辦法及其他有關問題，足見香港有許多同胞與這一個清償存款給付辦法有密切的關係。

據一位銀行界人士說：「他本人目前已知有一個華僑在解放前存款銀圓二萬元。根據清償存款給付辦法，這位原來對這筆存款絕望了的華僑，在獲得清償後，他立刻就擁有人民幣二億五千萬元（折合港幣約六萬多元）的資財了。」

聘請電影編劇員及編劇助理員

某大電影製片公司，製作諸戲，聲譽卓著，茲以增加出品，原有編劇人員不敷分配，擬延聘編劇員及編劇助理員各四位，凡具大學程度或同等學歷，品性優良，有文學及戲劇創作能力，不問性別，不拘年齡，均得應徵，有意者請於二十天內親筆繕函（一）詳敍學歷及履歷（二）附來本人寫作之短篇小說或電影故事大綱一則（約二千至五千字），掛號郵寄九龍彌敦道樂宮大廈二〇一室張貂發君收轉審核，合則量才聘任爲編劇員（專職或兼職均可）或編劇助理員（專職爲限），薪酬面議，不合原件退還。

牛欄牌煉乳

營養豐富　育嬰珍品

總經理：圖詩頓洋行有限公司

英國丹尼香料原料廠

H. E. DANIEL LTD.

聖犬牌

ST. BERNARD BRAND THE MARK OF QUALITY

鮮橙漿・鮮檸檬漿

適合製造 雪糕，雪條，糖菓，餅乾，汽水等用。

總代理 馬士葛洋行

MASCOT TRADING CORPORATION

勝利大廈　電話：三八三三八

中華中學

招生

班級：高初中各級插班生
報名：由上午九時至下午四時
校址：羅便臣道一二三號
電話：三二四一六
校長黃祖芬

牙痛注意

梁麟兒創製齒科特效藥「齒中寶」專治蟲蛀爛牙痛症，此藥對於成年人及兒童患齒能永久保全不必脫除，現由永樂街二五號永興藥行代理，並歡迎各埠牙科醫生試用，請至索取證明函索免費奉贈。

徵求保姆

招生　英俄日語

古紹堯　麻痘科（清宮女兒科）　診所：九龍廟街212號　香港灣花街42號　電話：二一六九六

醫藥　上海名醫　丁仲英　診所九龍加連威老道七號A　對面尖沙咀兵房　門診上午九時至十二時　下午三時至五時（出診預約）

經濟版

日本輸出計劃決定
今年度總額十二億美元
比較去年度減少了六千萬美元
英鎊區四億八千萬佔總額四成

[illegible]

故。

昨天成交的芝蔴，有六十噸，十天期交收的黃色淡口貨，每擔成價是五十九元五毫，買主是本地的出口商行。

電鹽特暢旺　樹皮膏吃香

【本報訊】工業原料市昨天部份非「管制」貨品因有大陸客幫扯購，買賣暢旺，尤以電鹽、智利硝、樹皮膏最為看俏。

電鹽買家活躍，買盤亦多，德國七十七公斤裝電鹽以每噸四二〇元成出二十噸，英國一噸半裝電鹽以五〇〇元成十噸，卜內門月嘜電鹽價再高至五四〇元，但後有成盤。智利硝現貨貨盤已少，按價每擔三八元無買家，下月二十日到花貨以三三元成出二十噸。樹皮膏成出三十餘噸，僧帽牌每磅成價七毫三仙，象牌成價六毫三仙，均比前天昇一仙。荷蘭淺黃花士蓉以每磅三毫六仙成交三十桶。

日再要求英國放寬輸入限制
文件已交英方談判代表

[illegible]

生仁來疏價轉高
兩週花貨每擔昇二元
歐客求貨急黑芝蔴急漲

[illegible]

主要物品零售價（單位港幣元）

[illegible]

港紗交換巴棉目前暫告停頓
巴商不肯將棉花樣品寄來
港廠家認為無從保證貨質

[illegible]

進口貨物外匯配給
印尼施行定額辦法
紗布電池等訂單已寄來

【本報訊】印尼貿易商行定額配給進口外匯，春節假後，已有新訂單陸續寄到，惟以棉紗、布疋、電池等貨訂單居多，其他貨品新訂單數量仍疏。

據此間對印尼貿易商昨天接到印尼聯號電報消息：印尼經濟部最近實行定額配給進口商的進口外匯，供給入口商的進口外匯的辦法。印尼驗入現有三種制度，即「自由表格」進口貨類，「保證集團」進口貨類（規定只准印尼籍入口商經營）。現行的定額配給進口外匯辦法，每家進口商行每季（三個月）配給的進口外匯為：「自由表格」類進口貨約九萬印尼盾，配額進口貨類約五萬印尼盾，「保證集團」進口貨類約三萬印尼盾。如是，印尼籍入口商每季可比外籍入口商（包括華僑商人在內）多獲配三萬印尼盾的進口外匯。

印尼當局實行定額配給進口外匯之後，當地的驗入進口商紛表反對，連印尼籍入口商亦表示不滿，同時印尼議會中亦有提出質難，據說印尼當局在各方不滿的壓力下，有考慮變更之意，所以現行的辦法也許是暫行的辦法。對印尼貿易商說：

關於印尼實行定額配給進口外匯辦法，目前僅接得初步的電報消息，詳細內容，要等待將來航信再報道。

他又說：春節假後，印尼新訂單寄港漸見增加，不過，目前收到的新訂單中，絕大部為棉紗、電池、布疋等貨品，其他貨物訂單仍極零星。

桐油續有成交　價格仍穩企
生油來存已疏　歐洲還要買貨

【本報訊】木桶裝的溫州桐油，昨天又有十桶成交，價格仍企穩在一百七十七元的舊水平。

茶油、生油歐洲方面均表示要貨，但大陸生油已疏，暫來能有大量供應。昨天本地生油市場獨得印、暹油點綴，計一度酸印度油先後賣出一百四十七桶，散艙貨則有十噸，最高成價是每擔一百四十五元，最低是一百四十三元；海防次貨，每擔則成一百三十三元。暹羅罐裝貨有三百罐成出，五磅牌每擔一百六十九元；單白鵝牌一百七十元。昨天生油價格仍然是緩緩上升的。

捷克白紡突暢　買家吸入萬碼
造成新春布市特色

【本報訊】昨天布疋交投突趨活躍，捷克製的白紡有大宗買賣，尤為昨天布疋市場一個特色。捷克製白紡貨色比日貨靚，價錢比英貨平，頗受布疋市場一般買家歡迎，昨天三十六吋封捷克白紡成交一萬碼，成價為每碼二元一毫五仙。港製布疋亦有大宗成盤，84×56原斜成交二千疋，成價每疋三十元；68×46斜布成交五千疋，成價為每碼六毫五仙及六毫四仙。柯士榮白綢有外客扯購，先成每碼九毫四仙，後成九毫三仙，共成出一萬碼。

美匯美元差價大
商人多收購現鈔
好淡因素相持金市平定

【本報訊】Ｋ金走平，美元微跌。

Ｋ金上午開市二八〇，收市二八〇・一二五。下午開市二八〇・一二五，收市二八〇，最高二八〇・二五（上午），最低二七九・七五（上午）。去息四毫。場外交收一、四九〇兩，場內交收三千兩。

澳門金開市二九一・七五，收市二九一・六二五，最高二九一・七五，最低二九一・三七五。加息七毫。

金價理應下降的，因為出口疏少，收現的異常冷淡，買賣也很弱，這由於美元的變動較大一些，金融界都轉向美元買賣的緣故。同時傳說明天有一批新金運來，新盤叫低至每盎四〇・三五美元也沒有成交，這都是利淡的條件。但另方面是美元上昇，澳門金加大息，因此人心也不敢太淡。

美匯開市六〇六，收市六〇六・五，最高六〇八・七五，最低六〇六。

美元上午開市六〇四・一二五，下午開市六〇四・一二五，收市六〇四，最高六〇四・七五（上午），最低六〇三・六二五（上午）。加息七毫。交收十八萬美元。

美金單開市六〇四，收市六〇四・二五，最高六〇四・五，最低六〇四。

美元走勢向上，主要是由於美匯和美元的

存底都感到疏少。新春以來，日本和菲律賓的現鈔雖然不斷的湧來本港，但因美匯和美元的差額相當大，用美鈔「美匯化」業匯很有化算，故連日來無論銀行或銀號都大量收入現鈔，使現鈔奇缺，加息增大；另一方面是曼谷等地的美

肺針西林齊跌
太先太素粉獨暢俏

【本報訊】肺針和西林粉昨天齊告跌價，成交亦少，倒是太先粉和太素粉這兩種原料，依然成為買客的追求目標。

法國治必效廠肺針，在缺乏買客支持的情形下，市價再由每支二元七毫五仙跌至二元七毫。治必效廠廿萬西林粉的售價，亦已由九毫降至八毫八仙。

定下月初到埗的蘇化太先粉，有千餘磅成出，價為每磅七十九元。現貨蘇化太素粉，也有五六千磅以廿四元一毫的價錢成交。

新近運到的法國羅素廠三百萬單位鏈尼西林油，外客購去千餘支，價錢依然是每支八元一毫五仙。原訂價合每磅六元二毫的非那士丁粉，有三、四千磅交易，價為六元一毫五仙。付貨期保定在三、四月間的意大利「海惡茵」粉，據有販賣商訂入二千公斤，價錢依然是每公斤C.I.F.香港二百零六司令。至於現貨，也有數百公斤交易，價為每公斤一百八十六元。

蔬菜價降低
來量多胃納弱
黃芽白椰菜最便宜

【本報訊】由於大陸來貨充沛，日來蔬菜價格普遍降低，在居民來說，這是一個值得興奮的好消息。

和春節前菜欄收存時的最高價格比較，紹菜、椰菜便宜一半有多。當時紹菜每擔要十六、七元，昨天每擔成價不過六、七元罷了。此外，莢荳、荷蘭豆等，每擔亦較最高峯時回落十分之三、四。

據菜商分析菜價急降的原因是：（一）來貨過多，一時難以消脫；（二）星洲菜價回落，轉口的數量減少；（三）欄商收賬加緊，拆家購力略為收縮。

在春節休業期間，本港市場和星洲市場的紹菜和椰菜每擔價格相繼上昇，當時星洲紹菜每擔漲至三十多元（坡幣）；荷蘭豆每擔五十多元，由於「價高招遠客」的關係，從大陸運來的菜，此間菜商紛紛過後，不久即告消失，本港市價與星洲市價跟着回落，可是，來貨並不能一時可以過此的，因此接着就有供過於求的情況出現了。據說每天從大陸運到的紹菜和椰菜，平均每天約有一千籮之多，事實上春節前運港應市的菜莊，直至初八日還未銷清，再加上星莊扯力縮減，菜價因此頭鑼下瀉。

另外一個間接的原因則是被賬項問題所影響的，欄商鑒於去年被拖欠的賬項過鉅，因此現在拆家向他們買入一批貨物時，必需清找舊賬半數才肯續賒。例如舊欠的賬款有五百元，當拆家再向欄商賒取貨物時，就要先償還半數貨值百多元，欄商始答允再將貨物賒出，拆家在「盡力而為」的情形下，拆銷力亦無形減低了。

菜商認為目前貨價低跌的現象是不會持續太久的，理由是很多人已紛紛去函制止來途還續到貨了。他們認為「一放水」一旦清淨，菜價必然回復正常。

上海股特別旺
股票成五萬股

【本報訊】昨日股市穩定，成交尚多，計達五萬二千六百六十四股。

堪富利士公司昨天宣佈開派去年度股息，每股一元四毫（免息），開派日期由三月六日起至二十日止。

滬股會德舉昨日成出五千四百股，價為七元六毫和七元五毫五仙。於仁保險成出二十五股，價為七百九十元。大酒店以每股七元六毫的價格一共成出二千五百股。

九龍倉買賣仍旺，全日共成出八千九百股，[illegible]

運到得很少，每天的到量，僅能供給金舖的需求，市價因而爬升。

麵粉新貨冲場
市勢轉趨穩定

【本報訊】麵粉市場昨天買賣仍淡，因前天有三萬餘包新貨冲場，價格轉趨穩定。

加拿大麵粉，勝利牌現貨以每包二十二元成交二百包，幸福牌現貨先成二十二元七毫，再成退為二十二元六毫，成出二百包。紫玉牌現貨以二十一元八毫成三百包，三月份到花貨以二十一元四毫成二百包。紅瑤牌現貨以二十一元成三百包。香長牌現貨以十九元三毫成三百包。首都牌現貨以十八元七毫成三百包。美國麵粉白菜牌現貨以二十一元五毫成七百包，百合花牌現貨以二十元九毫成一百包。

蛋白粉三千磅
歐洲商又買去

【本報訊】歐洲商行又買蛋白粉，成交的數量達二千八百磅。[illegible]……三毫五仙，因為內中有個佣金，所以價格較為零碎。蛋黃粉每磅三元五毫五仙，昨天未有成議。

昨天豆類交投不弱，紅豆、青豆、綠豆均有成交，天津紅豆最高成每擔五十七元，合計買出七十噸。開封豆市仍暢，靚貨成每擔四十四元五毫，次貨出約[illegible]

今日平郵
中華人民共和國
澳門、非島、台灣
印尼、日本

空郵
台灣、日本
暹羅、馬來亞、印尼、澳洲、加拿大
台灣、沖繩、美國、加拿大

明日平郵
中華人民共和國
澳門

空郵
日本、美國、加拿大、台灣
越南、印度
越南、法國、西非、北非
非島、夏威夷、西非、北非
台灣、沖繩、美國
澳洲、新西蘭、馬來亞
中東、日本

特請
張露小姐 長駐歌唱
伊文泰宵夜總會
每晚二時正打烊
更請情島大樂隊 伴奏最流行歌曲
英皇道四一四號　電話三五二七九
超等廚師　特價市菜　不計成本　半價犧牲

唐拾義肥兒疳積散
小兒疳積治療及預防——小兒皆因未開飲食無度脾胃柔弱易成疳積病時面黃肌瘦腹現青筋挖鼻咬指睡後磨牙糞門或癢糞或有泡痢生蟲精神疲倦每有因此變重而致殤者查村小兒飲食不潔以致疳積生蟲約占百份之八十影响國民健康至為重大
此散經驗五十餘年藥性和平功能解食積除鬱氣退寒熱止腹痛長肌肉殺腸蟲治出牙安睡眠有病小兒服之藥到病除無病嬰兒每月服二次可以預防疳積活潑肥壯誠小兒護身之至寶也
各埠藥店均有代售
香港文咸東街　唐拾義藥廠發行

明園大廈
英皇道四一四號　電話：三五二七九
建築設備完善　房間騎樓寬敞　包膳自炊兩便　租金特別低廉
單房五元起　大房七元起　無加一小賬　歡迎來參觀

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
弗林特夏	Flintshire	歐洲星洲	25日	渣甸
燕華賓	Inverbank	南非星洲	25日	銀行
鐵里達	Tilita	高雄	25日	維記
三寶壠丸	Semarang Maru	日本	25日	渣華

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
德和	Teh Hu	釜山	25日	維記
碧干些亞	Breconshire	歐洲星洲	26日	渣甸
永生	Wing Sang	基隆	26日	渣甸
芝萬宜	Tjiwangi	印尼星洲	26日	渣華
美興	Mui Heng	曼谷	26日	振盛行
克里夫蘭總統	Pres. Cleveland	美國紙城	27日	總統
春生	Chun Sang	日本	27日	渣甸
兵天	Bin Tang	曼谷	27日	寶隆
四川	Szechuen	曼谷	27日	太古

今日出口船隻

船名	西名	開出埠名	日期	公司
盛京	Shengking	基隆	25日	太古
安達曼	Andaman	星洲歐洲	25日	太平
馬賽	La Marseillaise	日本	25日	法郵
波荷	Borgholt	日本美國	25日	美邦
夏埃陸	Hermod	岷城曼谷	25日	多利順
漢興	Han Son	西貢	25日	大南

出口船期預告

船名	西名	開出埠名	日期	公司
豐原	Feng Yuen	曼谷	26日	維記
湖北	Hupeh	天津	26日	太古
海順	Helios	星洲庇能	26日	多利順
富寧	Funning	日本	26日	太古
福建	Fukien	印尼	26日	太古
岡山	Kang Shan	基隆	26日	維記
雲南	Yunnan	上海	27日	太古
和拔	San Blas	釜山	27日	維記

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時29分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
2時30分（快車）	3時15分
3時27分	4時29分
4時3分	5時22分
5時57分	6時45分
7時50分	8時51分

註：每星期一、四上海廣州對開

滬粵通車

上海開往 直快10	站名	廣州開往 直快9
11.47	上海	18.25
8.07 / 7.49	杭州	22.02 / 17
41 / 3.25	金華	2.22 / 33
29 / 16.27	鷹潭	13.38 / .40
35 / 9.18	株州	20.32 / 48
.21 / 6.01	衡陽	23.37 / 57
18 / 22.02	韶關	8.01 / 20
16.30	廣州	13.49

粵漢線

武昌 普客232	武昌 普客236	武昌 普快62	站名	廣州 普快61	普客235	衡陽 普客231
6.49	17.32	10.40	武昌	18.15	21.55	9.05
57 / 0.46	27 / 11.15	39 / 5.27	岳陽	23.16 / 26	3.54 / 4.05	15.05 / 16
38 / 20.24	13 / 7.00	45 / 1.31	長沙	2.50 / 3.04	8.21 / 33	19.21 / 33
47 / 18.37	23 / 5.12	16 / 0.04	株州	4.17 / 30	10.08 / 19	21.16 / 26
15.15	52 / 1.37	21.18 / 20.58	衡陽	7.19 / 39	13.35 / 50	1.04
		33 / 17.23	郴縣	10.58 / 11.08		
		53 / 12.37	韶關	15.50 / 16.08		
		7.00	廣州	21.53		

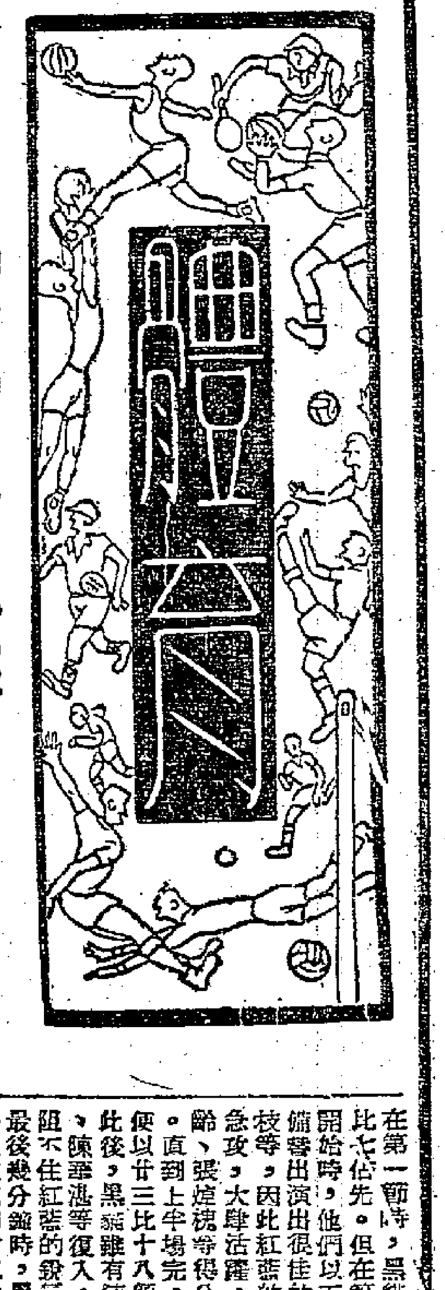
廣深線

廣州開往 普客238	站名	深圳開往 普客237
18.42	廣州	8.30
58 / 16.43	石龍	10.20 / 30
48 / 15.44	樟木頭	11.24 / 28
14.30	深圳	12.40

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日午二時半	每日晨二時半	大來	20545
大來	每日下午三時	每日淩晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午二時	大來	20545

德星輪逢星期六港開下午七時半，星期日澳開下午四時。



草地網球比賽 雙打今日開始

單打賽昨有七場演出 徐潤培等均獲勝晉級

【本報訊】公開草地網球錦標比賽，雙打比賽定今天開始，計有八場；其中一場排定是陶冠球、司徒鏗組出賽，但陶赴西貢未返，將再被判作棄權的處罰。其他各場，仍定下午五時一刻開賽。秩序如下：

郭佩玉、張超對梁子驥、古盛開；陶冠球、司徒鏗對蔡炳勳、區金滿；吳懋堅、余治中對吳雁亮、彭家烈；鍾汝滔、蔡天健對吳錦泉、吳文祥；史厳、荷路拔對凌宏耀、凌宏碩；湛士、卡活對何家璧、何滸浦；余炳植、薛錦泉對歷治、希能；孔繁灝、高震川對李烈俊、胡洪光。

昨天單打七場結果：徐潤培、王文正、湛士、麥基、蘇寶利、馬健隆及黃振輝都順勝晉級。各場的成績是：黃振輝勝司徒鏗二比一（六比一、二比六、六比〇）；馬健隆勝李惠堂二比〇（七比五、九比七）；蘇寶利勝高震川二比〇（六比三、六比四）；徐潤培勝梁子驥二比〇（七比五、六比二）；湛士勝姚保熙二比〇（六比二、六比二）；麥基勝屈蒂二比〇（六比二、六比三）。

各場比賽，第一號場姚保熙對湛士。姚保熙使出「殺手」雖較湛士爲多，但功夫還未到家，時時操之過急，得不償失，終於失敗。第二號場，麥基對屈蒂，麥基毘覺牛皮戰略成功，以二比〇「悶死」屈蒂。第三號場，徐潤培巧遇梁子驥。不出一般所料，梁是打不過小徐的。因爲梁只具備左右削球，終嚴着「箭」落地不彈的暗勁；但小徐評驗較穩，發球疾勁，衝網時，不俟球落地已立下斬擊殺手，完全控制了戰局，使梁常常挨打。第四號場，高震川與蘇寶利之戰，蘇打來比較穩健，高顯然是技遜「一皮」，直落兩盤見負。第五號場，王文正對李烈俊。王文正的連環正手抽擊，凌厲準確，大有狂風掃落葉之勢；李雖頑抗，還是不免一敗。第六號場，馬健隆戰李惠堂。馬健隆是去屆學生單打冠軍，氣力充沛，演出鎮靜，正手抽擊準確。李惠堂雖使用衝網截殺，但仍被馬健隆偷襲，而且僅得歎徙乘施的打法，追得李惠堂滿場飛跑，透不過氣，李以後勁不擔敗仗。第七號場，黃振輝重與司徒鏗。黃是華仁書院的校際代表，中游旗下的丙組「新紫師兄」，逼了瘋力壓倒了老將司徒鏗。

加冕盃賽一場劇鬥 紅藍苦戰小挫黑貓

今晚男女組賽共有兩場 加插友誼賽南華對華南

【本報訊】加冕盃籃球賽今晚在修頓球場續有兩場舉行：首場七時，男乙組東警對福生；次場八時，女子組新僑對德紅；末場友誼賽，南華對華南。昨晚三場比賽結果：首場男乙組新力勝首師四十一比十五；次場女子組羣力勝中青廿五比九；末場男甲組紅藍勝黑貓五十比四十三。

今晚的兩場比賽都是弱旅對抗，預料沒有多大看頭。但末場南華對華南的友誼賽當比較可觀。南華原有的球員大部星散，只剩下李瑞能、洪錫培等數人；但最近得到流星的文鑑潮、勞國榮、麥成暄、翟鉅開四人投効，實力不比以前稍減。華南是九龍中華部份球員組成，與南華正是工力悉敵，料有劇鬥。南華球員名單是：

李瑞能、洪錫培、吳中偉、陳兆霖、何兆臨、吳家馴、王榮、文鑑潮、勞國榮、麥成暄、翟鉅開。

昨晚三場，以末場男甲紅藍對黑貓一仗爲最緊張。黑貓昨晚突然換入陳華被、陳華滙、盧邦基，配合原有凌森、鄧鑽濤、曾賢生等後，實力很強，與紅藍相較，恰是半斤八兩。開賽時，紅藍球員憑着高大的身材，控制着兩邊籃下球，配合着快速進攻，常使對方措手不及。但全隊作戰經驗仍嫌不够，常常顯出慌張，因此常有錯誤的傳遞。黑貓在第一節中演出很好，陳華被、陳華滙的默契，使到對方非常頭痛。在第一節時，黑貓以十比七佔先。但在第二節開始時，他們以五個後衛替出演出很佳的陳華枝等，因此紅藍的快傳急攻，大肆活躍，任偉齡、張煌槐等得分纍纍。直到上半場完，紅藍便以廿三比十八領前。此後，黑貓雖有陳華枝、陳華滙等復入，但仍阻不住紅藍的鋭氣。在最後幾分鐘時，黑貓曾一度追成四十五比四十一，落後四分，終因陳華枝失掉一記籃底必入之球，使黑貓鋭氣頓挫，給紅藍的盧荷渠籃下連續托入，結果紅藍以五十比四十三獲勝。

（紅藍）	投	罰	犯	分
盧荷渠	八	二	〇	一八
張煌槐	六	二	一	一四
任偉齡	三	三	三	九
劉維正	一	〇	三	二
劉國堅	一	〇	一	二
陳海芬	一	〇	〇	二
李宏盛	一	一	四	三
（總分）				五〇

（黑貓）	投	罰	犯	分
陳華枝	七	五	〇	一九
陳華滙	二	二	一	六
凌森	四	〇	一	八
盧邦基	一	〇	三	二
科子良	一	〇	一	二
鄧鑽濤	二	〇	三	四
曾賢生	一	〇	二	二
（總分）				四三

出席世界盃賽 乒總借款成功

【本報訊】大衆社消息：香港業餘體育協會昨日下午五時半在域多利會召開特別理事會議，商討借款與乒乓總會派隊出席世界錦標賽的問題。議決給予協助，借款一萬元作爲此次參加在羅馬尼亞舉行的乒乓球世界錦標賽港隊經費。但借貸期限一年，借款至一九五四年三月底要全數清還。

又訊：乒乓總會獲得港協會通過借款後，定明晚召開全體執委會議，商討此次香港代表隊參加世界錦標賽的問題。

太平昨勝學羣 高樂今鬥捷藝

炳棠盃賽昨今戰訊

【本報訊】炳棠盃乒乓球賽昨晚的賽果是：南華勝晨風三比〇；太平勝學羣三比一；洋酒勝小友三比〇；旋風勝協力三比〇。今晚的兩場比賽轉移陣地在孔聖會舉行，七時半開始，先由高樂對捷藝；後由美珍對業餘。

高、捷之戰，由於雙方實力相差不遠，如能演出平時水準，當是工力悉敵之戰。美、業之戰，強弱懸殊。美珍好手頗多，經驗與技術都好；業餘多是後起之秀，實力無法比擬，看來難免一敗。

今晚各隊球員名單是：

高樂：盧永正、沈永甫、陳波、黃國家、黃大康、蕭潤岐、周家驥。

捷藝：黃偉潮、程炳新、梁啓熙、趙振能、關智光、趙德彪。

美珍：鍾慶洲、洪子邦、李吉興、朱錦泉、吳國海、鍾鏗坤、周秉民。

業餘：李樹藤、陳清志、徐允樂、劉東祥、黃天健、劉森、陳芳。

昨晚的比賽，以太平何金銘對學羣陳志榮一場爲最緊張。首局何金銘以十五比廿一先負；次局，何沉着應戰，頗爲得手，相持到廿三平手後，連失兩球，終因求勝心切，以廿三比廿五見敗。

昨晚四場的個人戰績是：

南華勝晨風三比〇：陳羅掌（南）勝莫家駒（晨）二比〇（廿一比十三、廿一比十四）；譚國華（南）勝辛兆勳二比〇（廿一比十八、廿一比十八）；羅延信（南）勝黃仕璋（晨）二比一（廿一比十五、十六比廿一、廿一比十二）。

太平勝學羣三比一：吳維忠（學）勝羅炳坤（太）二比一（廿一比十六、十九比廿一、廿一比十七）；寇德寬（太）勝曾格鑾（學）二比一（廿一比十七、十六比廿一、廿一比十一）；陳志榮（學）勝何金銘（太）二比〇；何若愚（太）勝麥樑成（學）二比〇（廿一比六、廿一比十）。

洋酒勝少友三比〇：邱桂球（洋）勝林揚謙（少）二比〇（廿一比十九、廿一比十五）；陳昇（洋）勝張仲昌（少）二比一（廿一比十五、十九比廿一、廿一比十四）；鄧賁堯（洋）勝蔡鉅良（少）二比一（十六比廿一、廿一比十、廿一比十六）。

旋風勝協力三比〇：馬紹文（風）勝鄧信恒（力）二比一（廿一比十七、十九比廿一、廿一比十八）；利家彥（風）勝潘錦泉（力）二比〇（廿一比十八、廿一比十一）；馬漢傑（風）勝陳世崇（力）二比〇（廿一比十一、廿一比十八）。

全港田徑賽

定下月廿一日起舉行 男女組項目昨已編定

【本報訊】香港業餘田徑聯會主辦的第三屆全港田徑錦標賽，決定下月廿一日（星期六）及廿二日（星期日）連續兩天在掃桿埔陸軍運動場舉行。今日起開始報名，下月八日截止。報名費個人項目收二元，接力賽每隊收十元，報名表可到香港銅鑼灣百八十七號索取，填妥後寄往香港田徑聯會。本屆競賽項目，昨已全部公佈如下：

男子組：（一）一百公尺、（二）二百公尺、（三）四百公尺、（四）八百公尺、（五）一千五百公尺、（六）五千公尺、（七）一百十公尺高欄、（八）四百公尺中欄、（九）四百公尺接力、（十）一千六百公尺接力、（十一）跳高、（十二）跳遠、（十三）三級跳遠、（十四）撐竿跳高、（十五）推鉛球、（十六）擲鐵餅、（十七）擲標槍、（十八）擲鍊球。

女子組：（一）一百公尺、（二）二百公尺、（三）八十公尺低欄、（四）四百公尺接力、（五）跳高、（六）跳遠、（七）推鉛球、（八）擲鐵餅、（九）擲標槍。

男子組四百公尺和一千六百公尺兩項接力，僅限於田徑聯會轄下會員才得報名加入；女子組四百公尺接力一項，任何體育會及學校均可報名。

足總今日開會 討論組織問題

【本報訊】足球總會爲討論將該會組織爲有限公司的問題，定於今日下午五時半召開執委特別會議；到時將從全體執委中推舉一位做臨時主席。京琴逝世後的主席繼任人選，今天將不提出討論。因爲這個會議只討論「有限公司」的問題而沒有臨時動議。關於主席繼任人選，到下週該會召開執委會時將有決定，但會不會從執委中選一個適合的人來繼任或推選外界的人來擔任，現在還未決定。據說如果從外界的人來擔任，賓家駿或史堅拿都有被推選的可能。

南華象棋賽 簡文孝冠軍

【本港訊】南華體育會遊藝部象棋股月前舉辦的一九五二年度會友象棋錦標賽，參加者數十人，經初、複、決賽三次角逐後，最近全部結束。冠軍是簡文孝、亞軍高虹、季軍簡維東、第五名梁利成、第六名余景堯。該會現定廿八日晚七時在皇仁書院舉行頒獎。

小球消息

▲香港小型足球總會主辦的總督牌五人式淘汰賽，東士和新公司一場決賽，前日在修頓球場以〇比〇賽和。該會現定廿七日（星期五）下午五時在修頓球場再來一次決戰，以定冠軍屬誰。

▲香港五金商會舉辦的樹屏盃小足球賽，該會全部賽程早已結束。該會定今晚八時在金陵酒家舉行春節聯歡會並頒獎。

公開籃球聯賽 下月六日開幕

比賽秩序昨抽籤決定

【本報訊】港九籃球聯會辦理新選職員交代手續後，昨晚在灣仔循利大廈召集參加下屆公開聯賽的各隊代表舉行會議，出席代表廿餘人。計下屆聯賽男子甲組參加的有廿隊，乙組廿四隊。由於隊數較多，決定甲、乙組都編分三組作單循環賽，從這三組中取積分最高的六隊再作單循環決賽來決定冠、亞軍等等名次。女子組因參加隊數較少，決定作不分組單循環賽。並選出甲組種子隊北角、南華、自力、港青、東方等隊。下月六日在修頓球場揭幕。比賽地點分在筲箕灣、南華與修頓等球場舉行。各組抽籤結果如下：

男甲組：（A）華雄、紅藍、東方、中青、南華、港大。（B）幸運、中健、自力、順聯、華南、中華。（C）港青、東聯、北角、培聯、星隊、金、青支。

男乙組：（A）大同、育聯、友聯、東方、中青、電軍。（B）南華、西報、青臨團、自力、鐵茅、黑貓、學餘、星火。（C）南華、好草、珠璣、聖益、滋華、傅友、僑青、教餘。

女子組：南華、東方、中青、翠力、公民、赫赫、自力、僑星、香島、港大。

足球運動對身體的益處

●錢允慶●

足球是一種特別富有戰鬥性的運動，它包括跑、跳、衝、撲、跌、鏟、閃、頭頂、腳踢等多方面的動作。在進行比賽的時候，更須要具有堅毅的精神和銳敏的智慧、機警、靈活的動作、快速奔跑的能力和堅強的體力。因此，足球運動對體格的鍛鍊是全面性的，身體各個器官都可以得到健全的發展。

首先，它能夠增強心臟跳動的能力，使全身的血液循環旺盛，各個細胞能充分的生長。在進行足球運動的時候，因爲身體內各器官的熱能消耗甚多，血液需要補充更多的燃料（氧氣），因此心臟就必須增強它的跳動能力，來滿足器官的需要。在平常的時候，心臟每分鐘壓出的血量約3.5公升，但在足球運動時，每分鐘壓出的血量可增加到十倍之多。所以，不斷的進行足球運動的鍛鍊，無疑的可使心肌增厚，心臟跳動的能力增強，可以提高工作的效率。經常的足球運動鍛鍊，還可使我們的脈搏跳動有力，次數減少。一般人每分鐘的脈搏次數在70—80次左右，而經常參加足球運動的人，可減少到每分鐘僅五十餘次或六十次，這對我們的工作效能來說，是非常有利的。譬如，當做較重的勞動時，脈搏次數會加倍的增高，常參加足球運動的人由每分鐘60次增到120次；而不常運動者，則將由70或80次增至140或160次。但心跳每分鐘加到160次時，心的活動效率受到嚴重的影響，心臟的弛張和收縮的能力減低，因此全身細胞不能得到充分的血液供給，對繼續勞動當然不利。所以心臟肌肉的增厚，能力的加強，能夠在每一分鐘內用較少次數的收縮而壓出更大量的血液供給全身的需要，對工作效能的提高創造了有利的條件。

其次，足球運動對呼吸系統的影響也有很大的幫助。譬如說，常參加足球運動的人，在球場上往返追逐奔跑衝門到底，體力可以勝任愉快；但不常運動的人，在跑到半途時，便已氣喘不堪。這是因爲不[illegible]

[illegible]球勢。[illegible]得到很好的鍛鍊。在進行球賽時，多方面的動作須要細密，並且須有清晰的頭腦，運用的戰略，爭取勝利，所以足球運動訓練，使神經系統更加協調，使人體的動作正確，反應可以更加敏捷。特別的鍛鍊。在工作方面亦即能幫助更好地掌握勞動和養成正確和節省精力的[illegible]

[illegible]上所述足球運動的好處外，[illegible]體上的其他器官也有很大的好處：[illegible]可以變厚、堅實，具有[illegible]運動能力，內臟器官的功能提高，血液中的紅血球（[illegible]是氧氣的運輸者）因爲[illegible]需要，氧氣供給亦比平常[illegible]。所以，經常的足球運動，[illegible]得到全面的鍛鍊，增強健[illegible]人們的意志，培養人們勇[illegible]機智以及集體主義和嚴[illegible]性、組織性等優秀的品[illegible]

齊昭君傳

怒吾著　任遠圖

三九 苗女誦零大仇未報 英雄歎恨老鼠偷生

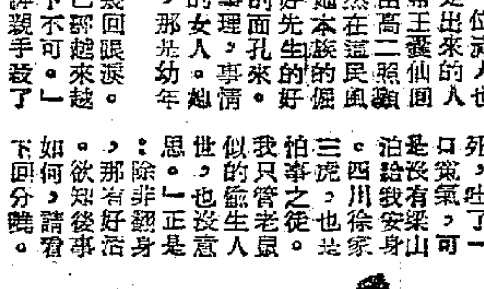
一姓淫威萬姓殘，人心思逆豈無端；沉冤獨雪仍餘活，惟有摩雄共揭竿。

各人雖然受王蘐仙一番誤會，但是，一經解釋後，便都覺得親熱異常，齊昭君又向王蘐仙細說一番反那段話，王蘐仙與齊道：「對啦，我受的也够了，你不知道我是有着許大的仇的嗎，不然我怎麼會十歲之時，便孤苦伶仃跑到這裏來。」

她訴出她的身世，她原來是湖南與湖北交界龍山地方的苗族土司女兒，苗族一向在那山區裏，安居樂業，跟漢人來往也很多，比起其他苗區來，龍山的生產算是好的了。茶和藥材，五金都是豐富的，但是五金不大會採挖，只有茶葉從外運入現成的鐵器和銅器。女人用的衣飾，糧食和用品，就用茶和藥材交換，因此苗漢雜居，親密如一家人。可是康熙時，清廷派人測繪輿地之後，跟着便來了清軍，設縣管理，淫掠不休。苗民常起反抗，到了[illegible]年前，清廷不斷增兵苗疆，把苗民當作賊剿，迫他們接受法令。在十年前，那回戰禍中，王蘐仙父母兄弟戰敗失蹤了，王蘐仙由一位滿人也是姓王的保護逃出虎口。這個帶她走出來的人，是高二的親戚，也是荊門人，他帶王蘐仙回荊門。不幸到家便病倒，王蘐仙便由高二照顧，也就跟了高二來到河南的。她雖然在這民風溫厚的河南成長，可是生來便有着她本族的倔強性格，最不滿高二對她的那副好好先生的哥哥態度，便什麼事都擺出挑戰似的面孔來。可是她並不是恨他，也並不是不明事理，事情過後，她知錯必改，她是胸無城府的女人。她也會常常猜疑，有着被迫害的敏感，那是幼年被迫害的印象太深的緣故。

齊昭君聽着她的訴說，陪她流幾回眼淚。姚之富慨然道：「這個天下，已經越來越不是我們活的天下了。眞非反他一下不可。」王蘐仙道：「剛才不是說你已經親手殺了[illegible]仇人麼？[illegible]」

姚之富道：「是的我便殺了那個仇人，因爲他誣我是海洋大盜，把我收監在死刑囚獄裏，卻把我的妻擄去，把我的家財劫盡，因爲他是個滿洲綠兵，儘管我向官府喊寃，沒有一個官肯信我。幸而獄中朋友幫我逃獄，我一出來便將仇人殺死，吐了一口寃氣，可是沒有梁山泊給我安身。西川徐家三虎，也是怕事之徒，我只管老鼠似的偷生，也沒意思。」正是：除非翻身世，那有好活路。欲知後事如何，請看下回分解。



文藝舞星

●馬靈殊●

和麗雪分手，已子夜一時了。我擠上末班的巴士回家，還百感錯集，很久不能入睡。

這兩三年來，從同學們的口中，我間斷斷的聽到關於她的消息。可是爲了工作忙，直到今天她來找我，才有機會和她見面。

她是比我低兩班的同系同學，平時已很熟，爲了演話劇更和她常常接觸。人倒頗聰明秀麗，有苗條而豐滿的身材，當時齊寶[illegible]過不少男同學。她的小聰明引她流於以人生爲遊戲的態度，而漂亮的臉孔就是她的虛榮和驕傲，男人們過份的謳諛又使她變得更爲任性。雖是抗戰在後方唸書，她每晚非到十二時不睡，每個星期起碼要有一個通宵不是打牌就是跳舞。

演戲她要選年青浪漫的角色：「日出」一定是陳白露，「霧重慶」一定逃不了苔莉。她要挑選搭檔的男角，要是俏皮漂亮的小伙子，休想她肯答應。

一次，我擔任籌備演出，就給她大拆爛汚。她答應了扮演一個角色，可是排戲永不守時，後來竟通宵達旦的跳舞，連影子也不見來了。於是我第二天到宿舍找她。她甜睡方起，和我對話時，她還作態地賣弄她的「慵姿」。

我年紀比一般男同學都大點，由於當時的風氣，女同學都以「老大哥」稱呼着待我；她也清楚我是不屬於她的戀愛圈子內的，所以她的也沒有例外。我便仗着「老大哥」的身份，向她勸說了大半個鐘頭。可是不但不發生作用，反而惹起她大發牢騷。她說我也像其他人的庸淺和庸俗，一點也不理解她的「人生哲學」。她說生命是短促的，所以她一定要在年青的時候，儘量的找尋快樂和刺激，好讓年紀老時，可以有多點生活的記憶，希望能寫本最少也令自己滿意的詩集或小說……

這位「超脫」的小姐，後來和一個空軍結了婚。不上一年，他犧牲了，她又和一個年青的師長結婚。也許在她心目中，這些人才是「刺激」的源泉，從此她和丈夫在他的駐地合作走私，賺得來也用得去，到他戰敗身亡，她跑到這裏來，手上有三萬塊錢和三個孩子。

三個孩子一直在她身邊，要她養活；但是三萬塊錢，自己花了一小部，給影片商騙了一大部，已一去不回了。

生活並不像她所想像的那末簡單的，她只得粉飾她褪色的青春，做起舞女來混飯吃了。我有兩個常上舞場的同班同學，她最近的消息，多半是他們告訴我的。

今天，在吃飯前，她忽然來找我，劈頭就對我說：「大哥，一直不好意思來看你，可是今天得要你幫幫忙了。」

「幫什麼忙呢？」我問。

世事就這樣奇怪，我那兩個同班同學，當時是「老憨」型的人物，璧學在學校從來也不正眼瞧她的。但是他們現在做了買賣，多財善賈，酒色徵逐成了他們的日常生活，也就是舞女們所要獵取的對象。

「那兩個『金山伯』」她答：「我想你跟我關照一下，要他們去捧捧我的場。」

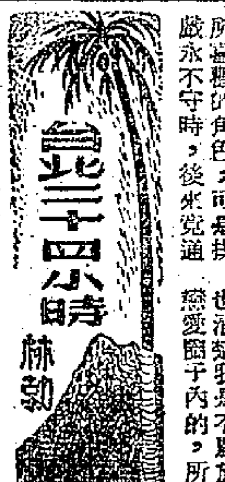
「同學，可是……」

「可是什麼？」她笑了，這是風塵女子才有的撒嬌的笑，「我常常見他們和一大羣人上舞廳去。可是一向不熟，大家只看了一會，誰知沒打招呼。舞場的規矩不容許我去逗他們，怕人家說我搶客；他們不敢叫我坐檯子，也許因爲怕我。爲了這個田地難爲情。可是這樣就太想不通了。他們反正要上那些地方散錢，捧捧我的場也總算是同學之情……」

多少人中才有一個得受高等教育；而一個有了這個機會的人，卻把她的才智和詞鋒，發揮於最無聊的地方。我心中正在感歎，但她已一把拉我出門，沿途親熱地掛着我的臂膀，一直跑到一間飯館，要我約了那兩個同學出來。

不知是否由於我的面子，他們一約就來，請吃過晚飯，然後一起上舞場，再轉去夜總會。自始至終，他們和她沒有一點舊同學私敘的情調，倒像是在買賣的基礎上，充滿了和一個交際女人遊樂時的氣氛。

我也不知他們心中有什麼感想，——或一點感想也沒有，但那兩個小子和表露出的奢侈和歡樂，我實在看不順眼。奇怪的是，麗雪在[illegible]



林勃

很難打得起來

「誰丟了帽子？」桃樂賽一個人笑嘻嘻奔進來，「你們沒有戴帽子來呵！」

「巴克萊是在說人家，」我問道：「那頭小白兔呢？」

「她？」

「她？不肯上來。她在等……」

「我不去！」巴克萊媚笑一下，「她很好，因此我的心情也不好。」

「那你去陪她吧。」我推推桃樂賽，她身上那股濃厚的硫磺味道實在厲害，「別讓小白兔一個人太傷心，泡得太久了，連毛都泡掉了！」

「缺德！」她捶了我一拳，唱着，又下樓去了。

「雷諾的帽子是嚇跑的，」巴克萊點枝煙，說下去道，「那天晚上他們弄錯了方向，也不敢找一個有共軍的港灣，於是只好回航了。雷諾說當時的情形實在糟糕，一切都摸不清，運出來的地點都會摸不着，那軍官後來發滑地溜了，他責備蔣介石的軍官不中用，也不是拆爛汚，向雷諾道：官長，我們不是不中用，而是我們這次打游擊，除了負有護送大陸的任務之外，另外還要保護你們美國官長。假如你們美國官長不跟我們一起出擊呢？今天晚上我們絕對不會空手而回，一定要弄一個名堂才回去；如今你同我們在一起，萬一我們另找目標——這個目標不是上面規定的，因此使你受到驚嚇和危險，那我們的責任太大，實在擔當不起。」

「哈哈……」我大笑，幾乎笑出眼淚，「巴克萊，那台灣的游擊永遠不會有什麼花樣了，也很難同共軍打起來。你想，雷諾不跟他們，他們就製造戰報，亂說一陣；雷諾同他們一起去，他們又說爲了美國人的安全，不能放手去打，呢……」

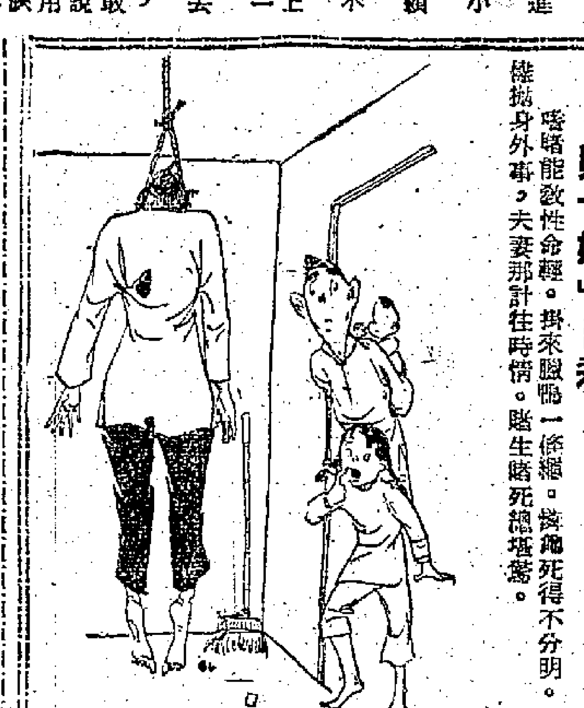
「是啊，」巴克萊噴口氣，「雷諾說他當時氣得沒話說，想打腫臉充胖子，要他們眞刀眞槍去打，但一想，那幫骨瘦的三條破艇，那艘人的百把個人，雷諾從在提不起勇氣來。他正在考慮，忽地海面一陣槍響，船身急劇波動，蔣介石的軍官慌忙下令回船，說是共軍追上來了，雷諾在黑暗中探頭出去一望，一個力量自他的背後擊過來，把他的帽子打落在水裏，他就在慌亂之中瞪着眼睛跟他們回到了大陳島。」（五二）

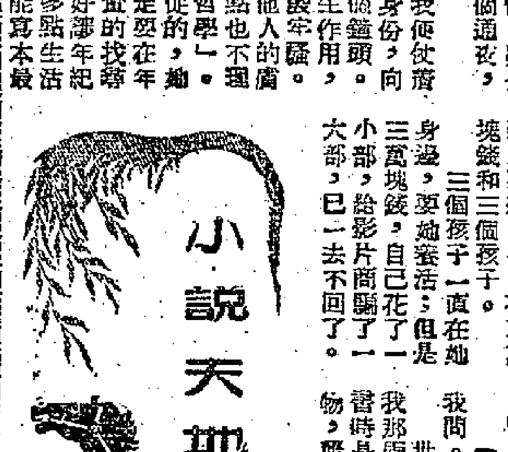
天堂百相

賭「婦」自殺

弓背烏作　鐵刀插圖

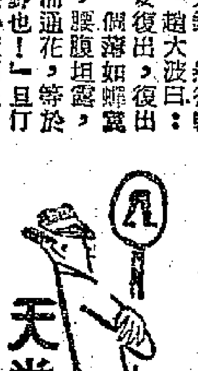
嗜賭能教性命輕。掛來脖頸一條繩。撈她死得不分明。兒女撇拋身外事，夫妻那計往時情。賭生賭死總堪驚。





天堂遊記

旦仃



八記一朝發達

且仃於是全神貫注於台上，只見簾幕一開，有一女子跳躍而出，身上有紗衫，並不見得如何肉感，實在絕無所謂五顏六色，更無所謂七彩者。且仃乃指而問於趙大波曰：「此乃大波兄所謂舞姿，大抵所謂舞術也？」且仃曰：「何爲演戲乎？抑爲跳舞也？」趙大波笑曰：「此爲何事，其無亦可跳乎？」趙大波曰：「汝有所不知，有之有，是爲跳有。」

須臾，台上之舞女跳了幾十分鐘，然後轉入後台，且仃曰：「無可看也。」趙大波曰：「少安無躁。」又須臾，即見舞女復出，復出之後，身上已去其舞衣，上身只着一個薄如蟬翼之紗罩，罩上有花兩朵，閃閃生光，腰腹坦露，下邊一條不成爲褲之褲，全黑色而通花，等於未着。趙大波笑曰：「如何？好野也！」且仃只見其人肥如一隻豬肉，一若掛在小販肩上，一行一跳，若云美觀，不知從何說起也。

此時台下則一片叫好之聲，有人大呼曰：「除衫除衫！除晒佢！」台上之舞女則扭腰一番，作態，若肯若不肯，台下嘩然，舞女竟弄其身上之肥肉一番，即行退入。趙大波曰：「且仃兄，如何？我並冇錯你來也。」且仃曰：「此有何好看者？」趙大波曰：「無動於中乎？」且仃曰：「何以有動於中？」趙大波曰：「眞木頭人也！」

既然又有一舞女出，作狀如前，初則穿衣如前，繼則去衣如前，所不同者，此人乃一骨瘦如柴之女人，年紀已在三十外，臉上脂粉堆積，而皮膚甚黑，使人望之若見鍊仙之道友，身上之排骨顯露，一若排骨之上，掛有兩堆瘦肉，音樂一變，恐怖之甚。且仃曰：「論色無色，論技無技，論身材，則腹部隆然，毛骨聳然。」座旁有客呼曰：「此大肚婆也，兩仔齡一齊跳。」且仃細觀之，果似爲一孕婦也，方其跳動，則疾首蹙額，[illegible]

趙大波興奮甚，祇曳且仃起，且仃乃跟隨之，出院外，至一房門，司機曰：「波士，可以行矣。」趙大波喜曰：「我已都同老友講好，但已背我地入去矣。」趙大波乃帶且仃隨司機阿發入，入小門，即有一男子候於門際，笑呼阿發，又呼趙先生，此阿發之老友也，名阿九。阿九即帶我等拾級上，至後台，隨一小門，入門，即見有一小化妝室，[illegible]室中有舞女四五人，其一方欲易衣，[illegible]拉一布幔爲簾，其一則舉而出場接替。另有一舞女，則方坐於木椅上，身披一黑色絨外套，手抱一小兒，方以乳哺兒，其旁一女童倚之，[illegible]阿媽[illegible]「阿B，你要乖乖聽話……」[illegible]乃以阿B交女童，阿B大哭。（五三）

三樓悲喜劇

半月完小說　高雄

七 找差事

晚上，這天的例行節目——竹戰換了兩次腳，一直到現在還沒有完，看樣子是非要打到深夜不散的了。王炳那時候換了一句衣服高興彩烈的回來。這是不常有的，除非他沒有欠租或手上有現錢交租，即使頭房在撲麻將，他也是手輕腳輕的回來，以免驚動八姑，因爲她兇罵式的催租彷彿成了一種習慣似的決不會饒過他們；然而像今天的興高彩烈無顧忌的用力開門，實在是罕見的，莫非是他已經找到了「水」交租麼？王炳打開房門，牌局結束的時候已經快一點鐘了。那包衣服換上：現在，他穿的是一身嶄新的西褲，夏威夷衫，而且還戴着一頂鴨舌帽子。

三下一大的敲門聲這時候響起來了。進門來的是阿芳。她看見王炳那一身新裝，又驚訝又好笑：

「喲，你——」

他用笑來回答。關上了門閂，跟她回「房仔」去。

「我們炳哥找到職業了？」

「當然，找到了。」他笑得那樣得意。

「什麼？」

「你猜猜？」

「洋八猜裏的改手？」她忍不住笑了起來。

「不，差得遠啦。」

「司機？這是好差事，可是你不懂開車呀。」

「可是我懂開單車。」

「單車？這就奇怪了。」她實在想不通，世上有一種職業要穿了制服開腳踏車的。

「怎麼？」王炳焦急了起來，[illegible]

[illegible]

全港田徑賽 [illegible]

燈紅酒綠中，眼睛又重新閃耀着興奮的光芒，緊然她對這種生活還有依戀。有些人，就像她一樣，從不肯在折磨和失敗中吸取教訓，反而自作聰明，濫用一些似是而非的哲學名詞，在逃避作爲一個人的責任，直到墓門前都不悟。

隨旋她現在還替黃色小報寫很「美」的文章。這樣做了一個「文藝舞星」，對於過去的教育制度，不知是諷刺還是恥辱。

我不承認我對人缺乏同情，但是我不能給人誤會我是做「扯皮條」的工作。和麗雪分手的時候，我對她說：「如果這算是『幫忙』也是我最後一次了。」

人民購買力大大提高 南京春節貨物旺銷
公營私營商店都擠滿了顧客 品質好的商品銷得又多又快

【南京通訊】一九五三年的春節，在南京，節貨旺銷。

二月七日，是南京市各零售公司開始減價的一天，這天的銷售數字拿來和上一天相比，米增加了三倍，麵粉增加了八倍，食油和煤油也增加了一倍。市百貨公司在二月九日一天，單是糖就批發銷出了二十五噸。市土產公司準備了補所十多萬斤，橘子七萬斤，鹹鴨近兩萬隻，在二月十日已全部銷完，蘋果、粉絲、棗子、紅糖、香肚、香腸等銷路也特別好。各合作社和私營商店的生意普遍地好，中央商場各商號的營業額比去年增加了近三倍，瑞源油糖南貨號平常每天做五十多萬元生意，八號那天做到四百多萬元。

在商店裏，春節的氣象十分明顯，無論是國營商店、合作社或者是私營商店，都擠滿了顧客，他們來自工廠、農村、機關、學校，愉快地選購着自己所喜愛的物品。記者在土產公司碰到一位從江寧縣水晶鄉第八村來的農民，他叫李玉林，他跑了九十里路到南京購買節貨，他的手裏已經拿滿買好了的兩隻竹殼水瓶，提籃裝有四斤白糖的布袋子，跨着大步走進土產公司又買了一斤木耳。我問他還買了些什麼，他從袋子裏摸出了一個小話匣夾，他說：「這個，學文化用。」解放前，李玉林是替一家富農放牛的；解放後，全家分到十五畝六分地，當了互助組的組長；去年豐收，生活已大大改善，他高興地說：「我們互助組共六戶，過年殺了一隻一百三十六斤重的豬，還賣出了三隻豬，可以快活過個年了。」他急着要走，他說：「要趕回去排演劇團的戲。」分手時，他還把口袋裏的台詞給我看，劇名是「抗美援朝」。

今年節貨銷售的特點是：顧客們都要品質好的商品，這類商品銷得很快，市土產公司出售的紅棗，二千九百元一斤的已早銷完，黑棗也是這樣。買火腿的人問起來總是要金華火腿；二月九日糧食市場成交大米十三萬八千多斤，其中中等糯米僅成交三千五百斤，上等糯米却供不應求。

人民購買力的增長是很大的，雖然各公私營商店在一個月以前已作了準備，但顧客需要量大，質量要高，節貨的供應和廣大人民的需要在某些商品上還是有距離的。如一般私商對人民的購買力估計還很不足，菜場裏鷄、魚不夠銷，十三日運到了九百多斤鷄，一個上午就銷得差不多。南京的特產板鴨早已賣完。就是蔬菜，土產公司從山東運來了大白菜一百三十多萬斤，才對市場的供應起了很大作用。

這些情況說明了，人民的生活一天比一天改善了，而隨着國家大規模建設的開始，這種變化還會更快更大；從南京春節市場上，我們可以明顯地看出這一新的氣象。（起昕）

在今年春節期中 武漢市百貨公司 日銷手錶四百隻
工人多購呢制服呢大衣

【漢口通訊】武漢人民歡歡喜喜地度過了今年的春節。……

……新呢制服和呢大衣。……

各地通訊

福州在春節中 市場空前活躍 打破抗日戰爭以來紀錄

新中國的新人新事
老科長學文化

洞庭湖畔的日日夜夜
——記南洞庭湖整修工程中的王家河堵口工程
本報記者 丁濟滄

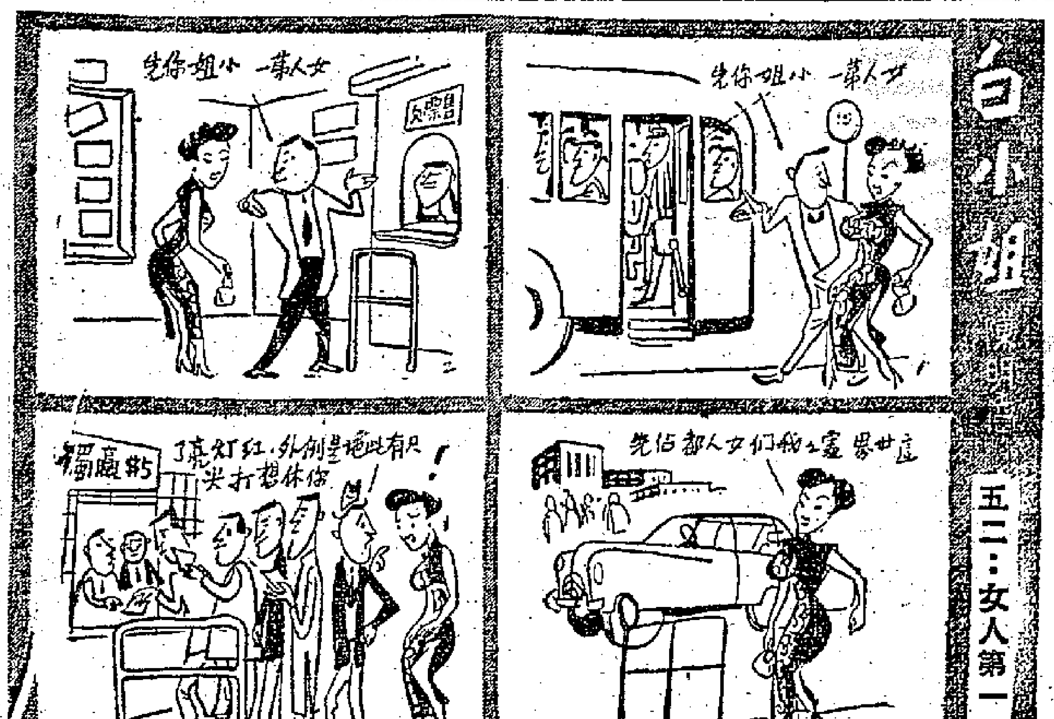
俱樂部

海盜王國 (The Pirates of Capri)

咖啡情味
伍子思

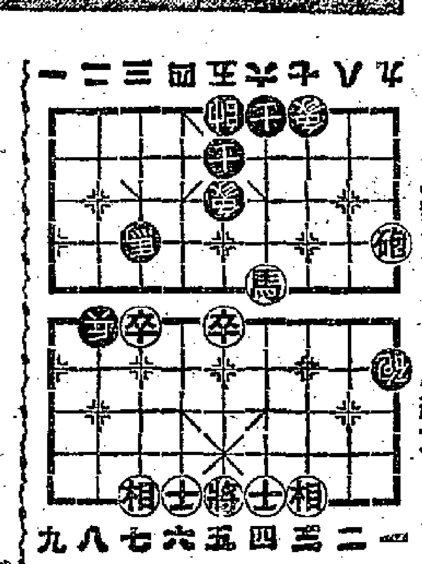
楊梓

白小姐



差利與女人

象棋集趣



紅船掌故
師傅誕和華光誕

從「小飛俠」談到和路迪斯尼

太平山方物志

琵琶魚　魔鬼魚

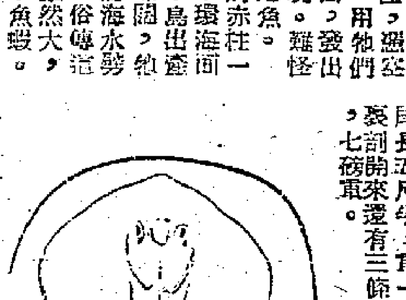
勻村

琵琶魚，因了它的變鰭特別發達，看起來好像一隻展開變翅的大鷂，因此古稱鷂魚。漁人則稱它們爲鯆魚，俗稱琵琶魚。又因了牠的大小和身上的特點不同，本地漁人對於又有許多古怪的俗稱，如花點、黃鯆、長腸、黑肉長腸和紅鯆腸等等。

這是熱帶海中出產的一種怪魚。小的僅有一兩尺闊，但大的却可以闊至四五丈。西印度羣島海中出產一種大琵琶魚，西人稱爲「魔鬼魚」，每一條可以重至四噸，牠們能挺直了變鰭，跳出水面，然後再「拍」的一聲落下來，用牠們那幾噸重幾丈闊扁成一片的身體打着海面，發出大砲一樣的砰然巨響，使人聽了驚心動魄。難怪從前的漁人見了牠便害怕，稱牠們爲魔鬼魚。

香港海面時常有魔鬼魚出現，島南的赤柱一帶海面尤多，有時甚至會從鯉魚門游進中環海面。這裏所見到的魔鬼魚，雖沒有西印度羣島出產的那樣大，但通常也有四五尺闊乃至丈餘闊，牠們成羣的互相追逐，跳出水面，然後拍着海水發出巨響，使漁人和艇家見了極爲害怕。俗傳這種魚能吃人。其實是不會的。牠們身體雖然大，但是嘴小，而且牙齒不發達，僅能吞食小魚蝦。

被稱爲花點和黃鯆的琵琶魚，牠們除了形狀古怪之外，還生着一條像馬鞭一樣的長尾，可以長至五六尺。尾根和魚身背接處又生着一排巨刺，這種刺形如鋸齒，極爲鋒利，並且刺尖能排洩毒液，若是不愼給牠刺了一下，傷口會發炎，極爲腫痛，甚至能致死。所以本港漁人捉到花點以後，總是先趕緊剁下牠的尾刺拋入海中，以防發生意外。



在大埔和赤柱的魚市場上，時常有機會可以見到大琵琶魚。我在赤柱曾見過一條，是漁船從海外拖回來的，據說身闊一丈七尺，厚二尺半，尾長五尺半，重一千五百磅。這是一條魚[illegible]，肚裏剖開來還有三條小琵琶魚，每條已經有兩尺闊，七磅重。

歐美風雨

巴黎時裝間諜案

梅紅

在競爭和專利的壟斷下，巴黎時裝設計的保密，其程度當然不下於美國保守原子彈秘密那樣的緊張了。有了時裝秘密自然就會產生「時裝間諜」，他們環繞着巴黎的時裝設計公司大肆活動。有一件鬨動巴黎的「時裝間諜」案已進行了四年，還沒有訊定。

時裝大亨壟斷刮龍權利

巴黎是世界著稱的時裝總匯，那裏的服裝設計日新月異，變化多端，早已吸引着世界聞名奢侈的仕女們的傾心和崇尚了。巴黎時裝大亨也就藉着時裝的設計，剪裁和縫製大刮粗龍。幹這種行業的少不了要勾心鬥角地競爭一番。然而在大魚吃小魚的工業競爭中，大老闆們爲了壟斷這種刮龍權利，於是又產生了時裝業的辛迪卡，維護專利了。

時裝間諜大肆活動

在專利的壟斷下，巴黎時裝設計的保密，其程度當然不下於美國保守原子彈秘密那樣的緊張了。有了時裝秘密自然就會產生「時裝間諜」，他們環繞着巴黎的時裝設計公司大肆活動，專幹盜竊時裝式樣的勾當。

一件轟動的大間諜案

巴黎時裝公司最秘密的剪裁室間諜案，曾經轟動整個巴黎，已定於二月二十七、二十八兩天在巴黎開審了。這件案子進行已有四年，被控盜竊樣本和新款式圖案賣給外人的有十六人。說來奇怪，有時這些新款式還未公開出來，竟然有人買到了。這是不難叫人懷疑到有人在搗鬼的。

這個案子是婦女時裝業史上一件大間諜案——如果不是最大的話。

被告名單長至廿頁

這件案子是一九四八年八月揭露出來的。從案件揭露以來，被訊問過的人不下數百，被告的名單長至二十頁。光是把在被告家裏搜出來的速寫圖案和原圖案比較，便花了一個專家整年的時間。據說律師們保留關於這個案的文件就堆起幾尺高。

控方是時裝業辛迪卡（聯合會），它的代表人是蘇山尼·德緬斯。狄奧的公司因爲和這件案件關係最深，損失最大，因此他也是主控人之一，狄奧的代表人是安德里·柏治。

避免時裝的國際糾紛

被告中，有好幾個是意大利人。爲避免引起國際糾紛，每一個參加研究這件案子的人都指出，這是純粹的非法盜竊，與日益發展的意大利時裝公司絕無關係。這些被控的意大利人，除兩名外，其餘的都是住在巴黎而且和巴黎時裝工業有着密切的關係的。

偷漏圖樣

案情據說是這樣的：有人向巴黎各大時裝公司的職員秘密接洽，並且送他們黑錢，要他們把獨有式樣的樣本偷漏出來。有時竟然在時裝第一次表演的時候，速寫圖和照片就被偷偷的寫下來了；有時，時裝的式樣展覽一過，那些記憶特別好的人，一跨出展覽室便憑記憶，一點不差的把式樣全部速寫下來。

翻製樣本流到南美

這些圖樣，不論它們是怎樣偷出來，都是賣給世界各地服裝公司的，還可以保證能夠當作狄奧或法斯裴或其他著名設計家設計的圖樣製成出賣。有時，製成的晚禮服，甚至可以魚目混珠，標明是狄奧公司出品賣出。翻製的樣本在埃及和德國、黎巴嫩、美國和南美等地都可以發現。有時，式樣才在巴黎首次展覽，而各地竟有製成的服裝出賣了。

撈了多少？

據一般人估計，這個間諜網曾經撈過數以百億計的法郎（十億法郎約等於二百六十六萬六千美元），但一般人也承認那些馬仔所得的並不多。例如，狄奧公司的一個女職員，被查出帶走一個速寫圖樣，給這個案子提供頭等貼士的。她所得的錢有多少？據說對方才答應給她一萬法郎。

法律保護時裝

原來法國法律中有一條是特別保護巴黎時裝樣本，防止被僞冒的。這個案子就是根據這一條法律進行起訴的了。被告中有被控偷竊樣本；有些被控收贓；有些則被控盜竊原設計人的經濟利益等不同罪名的。

可是，這些被告如被判罪了，也不會被判重刑的。他們被控所根據的法律只規定罰款而已。從這件案揭露之後，曾經施行過一條新法，規定的刑罰則比較重。在考慮施行新法時，曾有人指出，僞冒者、盜竊者們大可以賺一筆粗龍，但送到法庭去僅罰一點小款項，未免不公平，而且有鼓勵人去作僞的嫌疑。新法才在一九五二年獲得通過。根據新法規定偷盜一個樣本，被處徒刑三個月至兩年，罰款五千至五十萬法郎。

漫天要價

據熟悉內幕人猜想，這些被告中，有些可能要向時裝公司賠償損失。專家研究過一切證件後，估計狄奧公司對每一個被盜用的圖樣將要求至少三十萬法郎的賠償，但狄奧的律師認爲數口不妨開得大一些。在被告家中搜查到的狄奧公司的樣本速寫圖，至少有二十四張之多。

以時裝風格而自傲

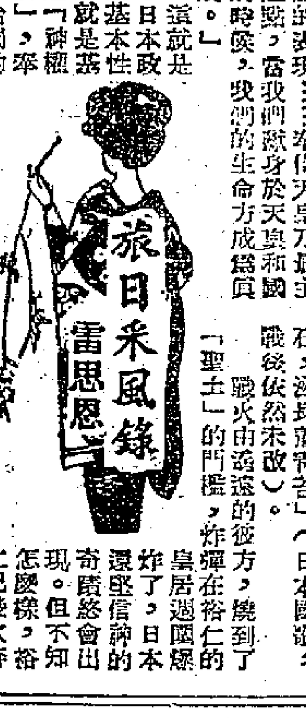
巴黎服裝辛狄卡發言人說，冒僞和盜竊是服裝工業上的一個大而嚴重的問題。差不多每年至少揭發一兩件洩露秘密的事件，不過這些通常只涉及一兩個人的小意思而已。

這個辛狄卡的發言人表示，巴黎報紙發表的消息，說這次審訊無異給意大利時裝業記一個耳光，這句話是不大妥當的。他說，總之，意大利服裝業在最近的兩年才向國際找市場，而這一件案却早於兩年以前發生的了。他還很客氣的說，意大利有不少精明的設計專家，也有華麗的料子和十全十美地製成的禮服。法國人認爲他們確能製出精美作品，然而還不相信他們能真正的創立一種風格。說到創立風格，巴黎時裝公司佔常常是第一把交椅的。

旅日采風錄

雷思恩

神仙失靈



日本教育部在一九四一年七月發表的「臣民之道」說：「在日本，孝行不能沒有忠的同伴而單獨存在。這個同伴就是効忠，兩者合而爲一，不可分割。在日本，夫婦不能如西方那樣構成家庭中心，而是父與子的關係構成家庭中心。孝行的被重視是很自然的；孝行第一個不可缺少的條件，是遵照祖先的遺志，實踐保衛和維持帝位的臣民任務。……子隨父，父又隨其先人，表現其効忠。在家敬神和崇拜祖先，就是這點的表現。……奉侍天皇乃最主要之點，當我們獻身於天皇和國家的時候，我們的生命方成爲眞的存在。」

這就是說：日本政權的基本性質，就是落於這「神權政治」，卒神和治國的合一，就是「天皇」的統治性質。

這樣的宣傳和強迫的教育，使大部分的日本人民深深的中了「効忠」之毒而不自知，終而爲「天皇」而碎骨異邦。「天皇」的話是絕對的眞理，天皇所交付的任務，就須赴湯蹈火也要執行。失實了任務，就須面向皇宮「切腹」。法西斯軍閥完成了愚化教育，鑄成了「天皇」這個有效的工具後，就打金天皇這個金招牌來對外侵略了。他們侵略中國，說是：「天皇的偉大發揚精神之至誠，務以使中國人民亦有幸在皇道下沐浴於浩蕩皇恩大德中。」又云：「支那事變，是我們的皇國精神由滿洲通向支那本土的第二次表現，確實是値得稱爲聖戰這個名字。」

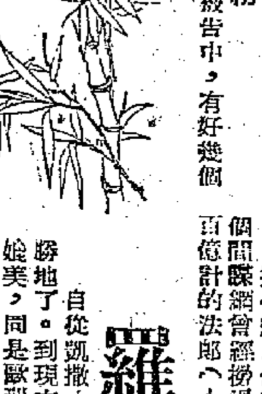
對中國的「聖戰」，不但是使中國沐浴於「浩蕩皇恩」中，而且是「建立一個新支那，從而建立東亞新秩序」。於是對支那的「聖戰」擴至太平洋「聖戰」了。

太平洋戰爭初期，日本發狂若狂，以爲「天皇神功」又顯現了，大東亞聖戰又照着歷史軌道，依着「天皇神意」勝利了，裕仁穿着戰袍，騎在白馬上，出現在二重橋前，接受臣民的「萬歲」歡呼及高唱：「祝君的朝代長存，千年以至八千年，迄沙粒結成石，遍長滿青苔」（日本國歌，戰後依然未改）。

戰火由遙遠的彼方，燒到了「聖土」的門檻，炸彈在裕仁的皇居週圍爆炸了。日本還堅信神的奇蹟終會出現。但不知怎麼樣，裕仁已幾次奔到伊勢的始祖天照大神的神宮，許願求助，要滅元代戰船的「神風」，竟沒有猛作，以致吹不起萬丈波濤淹沒敵人的戰艦，助神武滅蠻夷的「神劍」，也同樣沒有顯來，降落在岡村寧次的指揮劍上，以至嚇不倒中國人民軍隊的降伏。

於是，軍閥們急了，用自己的手造出了「神風特攻隊」，強迫日本青年駕着「零式」機去撞擊盟國軍艦的甲板。

結果，活神仙裕仁沒有顯現神功的結果，日本終於第一次扯起白旗，憑單足的重光葵自己說，他很費氣力的爬上密蘇里艦，慚愧地簽擧了無條件投降的降書。（「天皇」之七。）



羅馬城牆

自從凱撒大帝的時候，羅馬便被視爲旅行勝地了。到現在，這個永恆之城依然可與巴黎媲美，同是歐洲最吸引人的旅行和訪問的中心地。今年到歐洲各地旅行的人很多，所以預料到意大利訪問這古代帝王首都的遊客，將會打破以往的紀錄。他們大多數的旅行路綫，就是從陸路以[illegible]。可是，那些受羅馬過去和現在的光榮史跡吸引的人，[illegible]蜿蜒、長達八里的小路，[illegible]它們是古代羅馬的保壘。

[illegible]臺之地步行到梵諦岡，一路遊覽羅馬。[illegible]太陽所剝削，風雨所摧殘，日久頹敗，[illegible]而圍繞全城的牆垣和拱門，更含有其歷史的奇跡。紀元後二百七十二年，建築了這道城牆。它們起初是十二里長，把全城圍閉住，確定了這座王城的界限，同時保持羅馬人的安全，不致受到外人的侵襲。那巨大的城門，一直到十九世紀末，都做了海關檢查站。現在這些牆上都長滿着苔和破壞不堪了。那羅馬式優美的拱門，現在成爲汽車和貨車出入之道。那些十二尺厚的牆和塔，上面一度是古羅馬衞兵屯駐之所，現在却間隔成房屋，由當局出租應利。都是黑暗簡陋的茅屋，第二次大戰時，一千五百個受炸彈炸毁房屋的人住在裏面。但這些羅馬的古牆，並不是一任其頹廢下去，它們自有其現代化的用法。它們是一座磚碼，而且是過去和未來的紀念物，密切地和那些學會適應時間而生活的古羅馬人聯繫着。（抱冰譯）

大公園

早點

老編

請吃番薯

台灣要發行新公債，用米和番薯做保證。保證那些被迫購買者沒有飯吃時，還可吃番薯。

幸與不幸

自然日報十九日載：蔣機「濫炸石龍橋，投彈一枚，幸未中的。」否則讀者看見廣九車班照常不誤點，對於盜竊者更是太大的不幸。

太平水齋樂府

玉箏

女冠子

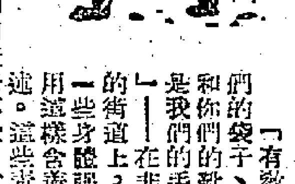
（聞風打神婚後將返英公爵府第有之）

「芙」渠香也。擅口香肥如韭。風情萬種，飛來銀幕，鐵魂勾魂，碧瞳光射，玉容隨處掛。閃得浪蜂游蝶，情絲牽惹。自歸家，隨阿里汗，又來與人同耍。

王妃，且做公爵夫人罷。而今又說番頭嫁。已幾度密斟，盤關慣。略施三兩下。不償七擒七縱，豈成「烈行」。笑絲蘿麟女，倚窗獨守，望天行卦。

鱷魚皮的代價

泰



「有教養的紳士們，你們的袋子、箱子、包、鞋和你們的靴子、鞋子……都是我們的手或腳換來的……」——在非洲南方一些城市的街道上，你常常可以碰到一些身體強壯的非洲青年人，用這樣含着哀怨的話向人敘述。這些青年身體雖然強壯，但他們的手或腳却殘缺不全，大都用木頭來代替了。

他們的手或腳是在獵捕鱷魚的時候失去的。

在非洲，英國商人經營着鱷魚皮的搜購企業，[illegible]他們一向有組織有計劃地[illegible]，鱷魚皮有很高的價值，因爲這種皮革既很堅牢，又有極美麗的花紋。

可是，獵捕這種兇猛的動物是很危險的，同時也很困難。要想在岸上捕捉牠們，幾乎是不可能的事；要想在寬闊的河裏放槍殺死牠們更不容易。因爲，一般鱷魚都身長丈餘，全身披着硬皮和厚鱗，在身後還有一條鋸齒形的大尾巴，牠們的甲殼足以防禦槍彈，而鋸齒狀的大尾則可以充當制敵的利器。

非洲人捕捉鱷魚，大都在河流、池沼、湖泊和海口的沿岸，他們捕獵時仍然用極原始的方法：他們知道鱷魚喜歡在沙灘上曬太陽、睡覺或散步，因而他們在沙灘上選一些合適的地方設下陷阱。此外，在當天快破曉的時候，在水裏放下很堅固的寬長的大網，將網頭緊結在岸上的固定的地方，然後就離開佈置好的地方，隱藏在附近有遮擋的地方，以免驚走要獵捕的動物。

上午，太陽出來後，很和暖，鱷魚就從水中爬出來到岸上的沙灘上，慢慢地散步或者安舒地躺着[illegible]。這時，正是獵人出動的好時機。[illegible]

[illegible]……可以給美國和別的國家收買鱷魚皮的企業家，用低廉的價錢得到鉅款。

旅華廿[illegible]信

新西蘭　路易·艾黎　[illegible]譯

蔣介石愚而好自用

賀葛對他們覬若親生，多般照顧，自他在山丹死後，這個責任便落在我的肩頭。賀葛時常讓他們自我表現，決不從中干涉，自到山丹後，因爲我們學校未設初小，兩弟兄便投考了村中小學。賀葛特意把校園後牆修好，以便他們翻過牆頭，前往上課。我到現在還想得起來，每天早晨這兩個精神十足的小傢伙爬牆外出，而賀葛在一旁遙看着笑的情形。學校當然有許多大門可以出入，但是爬牆出去確是另有風趣！此外，我還記得老三和老四隨着大家開挖河溝的表現，賀葛在這時顯得更爲高興。他們一頭，還是迎着冷風，低頭苦幹。

我的兩名養子，阿崗與米克，自從戰爭開始便投効八路軍以後，我終覺得老三和老四給予我的安慰多過我對他們的關懷，有了更深的瞭解，大家因此也有了更深的感情。他們都是很好的孩子，在新社會裏自然均是有用之材。他們的堅忍不拔的勇氣恰是一般中國農民具有的勇氣。中國農民已經歷盡滄桑，因此，在保家衛國的作戰中，他們是敢於隻身面對坦克，而堅決將它擊毁的。

四月廿二日：報紙上登載了一篇關於新中國合作社的文章，結尾說，「農村人民現在已經把合作社看作『生活脈搏上的大動脈了』」。

「我對合作社很感興趣，」我在香港會過一位大腹便便的美國商人，他說：「珍珠港事變前，我是經營一個不大的礦產的中間人。美國有許多公司現在準備好了大量資金，要是利用這筆頭寸通過合作社來搞一下，一定可以搞得出名堂。」他原先是開礦工程師，現在在中國搞合作社的確「搞出了一些名堂」，在美國托辣斯的支持下，組織了礦業合作社，他在那裏有大把身家，曾經撈了不少錢。

他念念不忘廣西，說那裏錫礦極好，「而且就在農田下面，他們根本不知道！」他說到一點，他認爲軍閥李、白二人都是詭計多端的人，倒不像蔣介石那樣愚而好自用。但是，無論如何中國的政治都是一場滑稽戲，誰也不必認眞。金錢就是力量，托辣斯有的是錢，當然想得出辦法。於是，他訂出了許多空中樓閣的計劃，日以繼夜地擬擦着怎樣向廣西人民下手。

廣西山水聞名全國，山明水秀，林立綠野，確是使人眷戀。抗日聯合陣綫剛剛成立時，桂林曾是西南最進步的都市，聚集了大批文化人和愛國青年，那裏的「工合」印刷合作社曾貢獻了力量，廣東製紙合作社也源源輸往紙張。日軍進兵廣西後，桂林付諸一炬，文化城也成了歷史名詞。美國托辣斯還想開採農田下的錫礦，現在已等於癡人說夢。無數新的合作社必定要建立起來，桂林也將以新的面目出現了。（五二）

街坊仔

楊大畫

顧此失彼（十九）

國泰　每天五場　場場滿座　要睇好戲　預先買票
蘇聯大馬戲團　全部新節目　七彩
百戲雜陳．萬花齊放．驚人絕技．不可思議
預先訂座天天售票　全部國語說明
春節每天加開十一時半聯歡座　舊片收回價
今天映　小司令
明天映　丹娜
廿七號　衛城記
廿八號　雪中奇羊
一號映　永遠的秘密

平安　都城　四大盛場聯映　即日
本年度極盡堂皇華麗旖旎風流嶄新鉅構
白光·歐陽莎菲　兩大紅星會銜主演
屠光啓　導演　得意傑作
四場時間　兩點半　五點半　七點半　九點半
推陳出新　場面偉大
別出心裁·故事新穎·輕鬆幽默
寓意深刻　主題正確

新西廂記
出場序：吳家驤　鮑方　顧碧君　童月娟　白光　歐陽莎菲　羅維　劉恩甲
聯合主演：老夫人·西廂計·俏紅娘·任山力·崔鶯鶯·合密約·張君瑞·結良緣
於新編新曲新舞新妝　故事新人的家　舊曲新社會　風

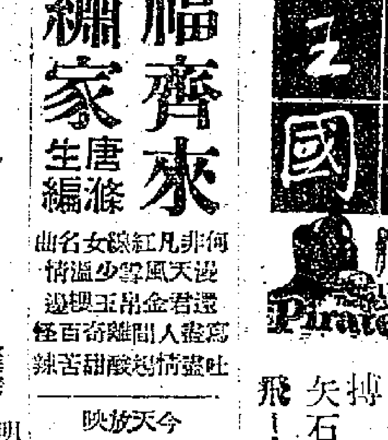
新舞台　語·光·座　敢誇第一　梁醒波　青山鶴
電話：五四三二三
黃金劇團
黃鶴聲　梁碧玉　羅振奎　馬金鈴　麥先聲　羅家會　任麗娟　許英秀　任冰兒　盧啓光　曾雪飛　李翠珍　祁彩芬　客串
南北龍虎武師十數人
今晚演　夜戲新劇　複合的北技　最雜南武
傻俠　打擂台　勇武打鬥　艷情巨劇
夜戲：一元至四元七
今日十二點半　兩點半開映　放映
任劍輝　花心大傑作　烏龍夫妻
白玉堂　張瑛　伊秋水　紫羅蓮　林妹妹

真光　新訂座價：前七後一超元　二等元座學座
即日選映
四場時間　兩點半　五點半　七點半　九點半
派拉蒙公司頂諾絕滑稽大笑片
路易·馬田　狄安·馬田　比提·荷頓　聯合主演
草裙誘春
潛水艇·怪現地·傻天大發·照花運·桃瓜
明天選映
派拉蒙美片之王
傻俠妖姬
卜合·地嘉露拉瑪　主演

璇宮　快樂　即日最後四場聯映
萬國公司發行巨構
魯意斯·希活·瑪娜·露蒂　主演
英雄美人的故事，亂臣賊子的罪行！
激烈海戰、兇狠鬥劍！
海盜王國

Pirates of Capri
LOUIS HAYWARD
炮轟古堡·驚心動魄·盜船搏肉·矢石橫飛！

普慶　大五福班　票房：五七二七六
何非凡　紅綫女　何醒明　張活游　馬師曾　衛明珠　何芙蓮　黃千歲
明天日場　巨型喜劇　螢推嫁郎　女粧玉
今晚仍演　第一部大喜劇
五福齊來
錦繡家
唐滌生編
何非凡紅綫女名曲
今天放映
艷曲櫻魂

京華　孽海花
觀衆同聲讚美！輿論一致推崇！
欲罷不能　今天再映四場

明天起映　特藝七彩　羅門王寶藏　美梅高爾　巨獻
所羅門王寶藏

娛樂　大華　今日最後放映
哥倫比亞最新出品　香艷浪漫愛情巨片
瑪莉蓮·夢露　金髮美人
銷魂倩女

100% GLAMOR GIRL!　MARILYN MONROE　LADIES OF THE CHORUS
花月容貌　傾國傾城
明天起映　加利巴谷新作　龍城殲霸戰

景星　四時　二時半　五時半　七時半　九時半
即映華納名片
鐘羅歌福
丹尼·士提·大衛·白·賴仁　三星合演
鳳塵貴婦
明天　霸王血債
樂聲　今天最後獻映
哥比特七彩劍俠巨片
鐵血丹心
CALIFORNIA CONQUEST
明天　霍七彩樂記士振威

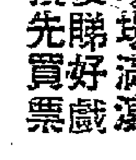
半山公寓
羅便臣道七十五號
干德道五十四號
電話：三六二二六

東方　即日選映
環球彩色巨片
特藝七彩　邊塞麗花
UNTAMED FRONTIER
今早十二點半　歌唱片

皇后樂宮　今天仍映
特藝七彩　小飛俠
PETER PAN
好逑仙奇緣！勝過七雪姑友傳！
小飛俠雲霧伴奏…

仙樂　即日獻映
加開十二時半早場
派拉蒙出品　超越絕頂趣妙爭名
馬田路易　主演
天兵天將
JUMPING JACKS
美國降落傘部隊協助演出場面偉大
無敵天兵　獻映巨片　英雄傳　後敵英雄傳

高陞大戲園　電話：27139
明天日場　合社主演　金鳳迎春
紅艷露　凝香一枝
明晚新劇　海棠紅　艷滴
金鳳屏　任劍輝　歐陽儉　芳艷芬　白雪仙
今天日場　神怪片　石仔鬼　正傳

利舞台　大世界
即日兩院聯映
環球出品又一巨製滑稽美片
高腳七·矮冬瓜
大戰偷金賊
美名歌星美姬之連成名作
生魚作，武器作！偷金賊！肉體橋樑，飛渡洋北！

國際
即日四場　十二點　兩點　七點　九點
泰山鑽石下女不歸鳴！天婦作平！
卜萬蒼　傑作　先生
婦人心
歐陽莎菲　周坤玲　兩大紅星　首次主演
五點場　金縷雲裳